

# SIMPSONS-SEARS

## GRANDE VENTE DE JUIN

### CHEMISES SPORT

Confection 65% polyester et 35% coton, un tissu "Perma-Prest" gardant son aspect impeccable tout au long du jour. Modèles à manches courtes et col à longues pointes. Bleu, rose, or ou brun. Tailles: P. à TG.



VOTRE CHOIX

**2<sup>99</sup>** ch.

**3<sup>850</sup>** pour

### CHEMISES HABILLEES

Chemises de belle qualité, en tissu 65% polyester et 35% coton "Perma-Prest". Modèles à manches courtes, à col à longues pointes et à boutons assortis. Choix de maïs, bleu, vert, iris, melon ou corail. Encol.: 14 1/2 à 17.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33)



JEUDI 3 VENDREDI 4 SAMEDI 5

QUEBEC

CHICOUTIMI

529-9811

549-8111

### ENS. CABANA

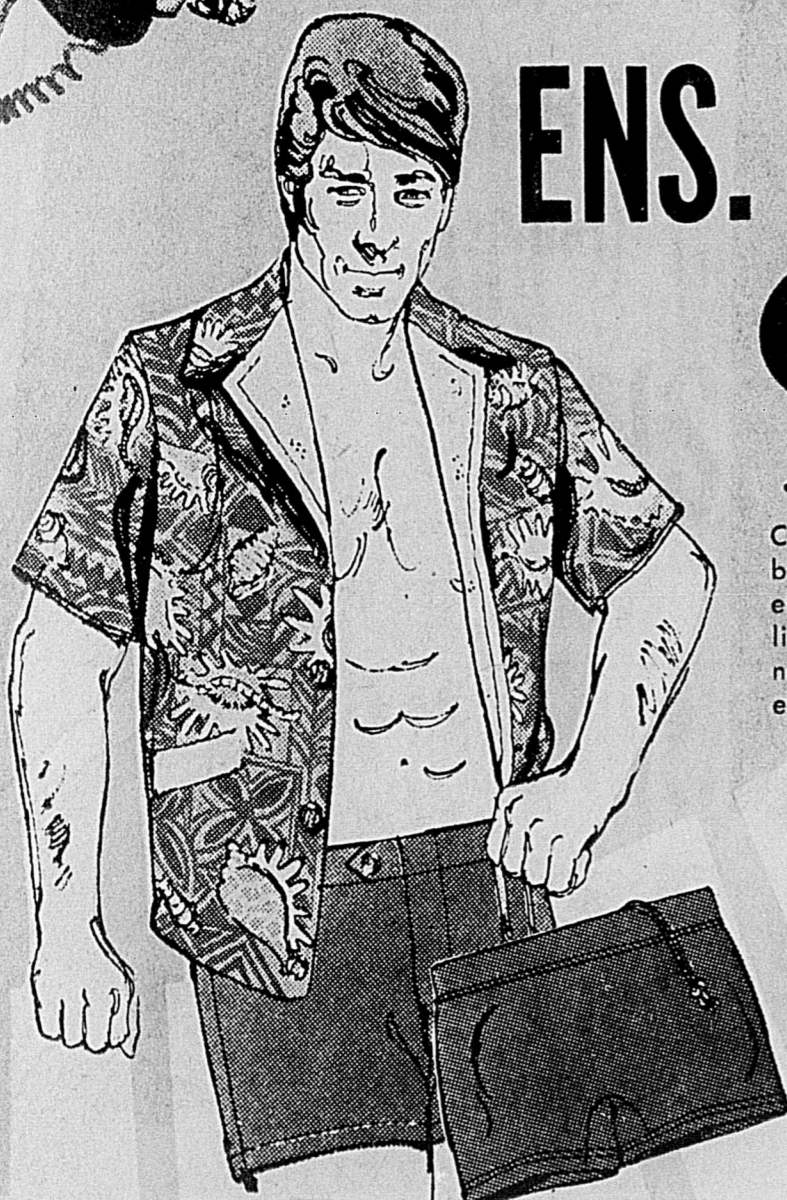
**9<sup>99</sup>** l'ens.

Choix imposant d'ensembles "cabana" en nylon et coton de première qualité. Modèles doublés ou non doublés, aux décors et couleurs variés. P. à TG.

### MAILLOTS!

EN RATINE  
55% coton et 45% nylon extensible, dans un choix de teintes unies ou à rayures. P. à G.

Rég. \$5  
**2<sup>99</sup>** ch.



### CHEMISES DE TRICOT

Pour le golfeur! Tricot de coton 2 brins; 3 boutons et poche devant. Lavable. Couleurs variées. P. à TG.

Modèle en nylon et coton extensibles, à glissière devant. Lavable machine. Teintes en demande. P. à TG.

VOTRE CHOIX!

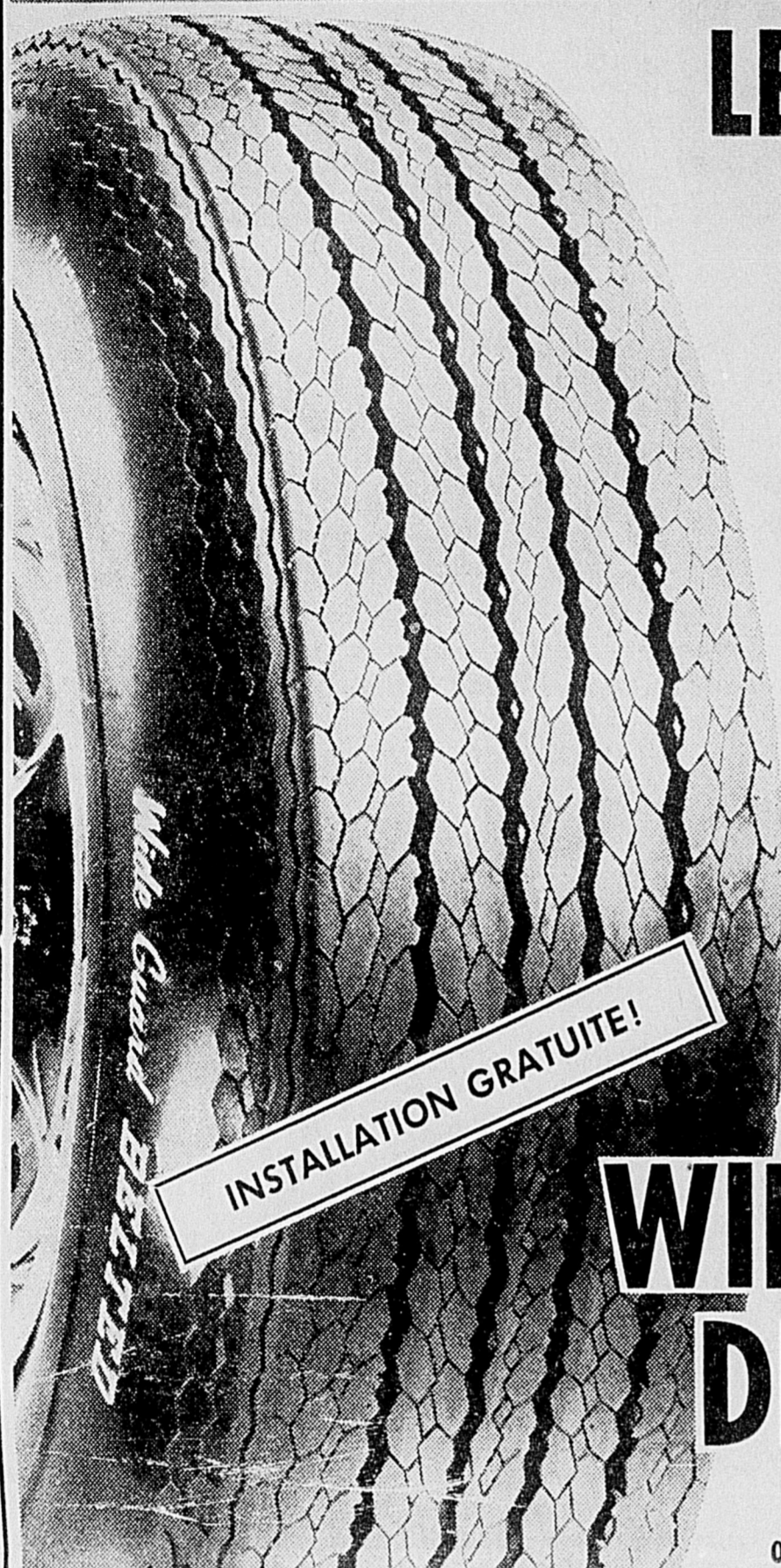
**2<sup>99</sup>** ch.



Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33)

# GRANDE VENTE DE JUIN

**SIMPSONS-SEARS**



INSTALLATION GRATUITE!

LE 2<sup>e</sup> PNEU

**1/2**

**PRIX**

**WIDE GUARDS DE ALLSTATE**

Achetez le premier pneu au prix régulier et obtenez le second à moitié prix seulement!

PREMIER PNEU **28<sup>98</sup>** SECOND PNEU **14<sup>49</sup>**

C-78-13 (7.00-13) Paroi noire. Installés!

Obtenez les deux pour **43<sup>47</sup>**

Profitez de cette offre pour équiper votre voiture des fameux pneus "Wide Guards" de Allstate, les pneus à bandes en fibre de verre. Ils vous permettent de rouler beaucoup plus longtemps qu'avec des pneus ordinaires. De plus, leur carcasse en cordes de nylon vous assure une robustesse et une sécurité accrue. Ces pneus sont garantis contre tout défaut pour la durée de la semelle, plus garantie de 42 mois contre l'usure.

Simpsons-Sears — Pneus (Rayon 95) au Centre de l'Automobile

Dimensions pour	Premier pneu	Second pneu
C78-13	7.00-13	28.98 14.49
D78-14	6.95-14	29.98 14.99
E78-14	7.35-14	30.98 15.49
F78-14	7.75-14	31.98 15.99
G78-14	8.25-14	34.98 17.49
F78-15	7.75-15	31.98 15.99

PAROI BLANCHE		
Dimensions pour	Premier pneu	Second pneu
C78-13	7.00-13	31.98 15.99
D78-14	6.95-14	32.98 16.49
E78-14	7.35-14	33.98 16.99
F78-14	7.75-14	34.98 17.49
G78-14	8.25-14	37.98 18.99
H78-14	8.55-14	40.98 20.49
J78-14	7.85-14	42.98 21.49
F78-15	7.75-15	34.98 17.49
G78-15	8.25/8.15-15	37.98 18.99
H78-15	8.55/8.45-15	40.98 20.49
J78-15	8.85-15	42.98 21.49

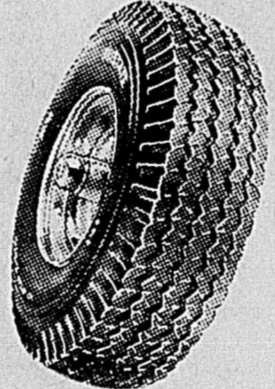


**PNEUS "CRUSADERS"**  
Carcasse à 4 plis nylon!

**12<sup>98</sup>**

Les pneus Crusaders, de Allstate, offrent une robuste carcasse en nylon à 4 plis pour sécurité et rendement à un bas prix exceptionnel. Semelle à 6 nervures pour une traction maximale, même sur routes mouillées. Garantie contre tout défaut pour la durée de la semelle, plus garantie de 12 mois contre l'usure.

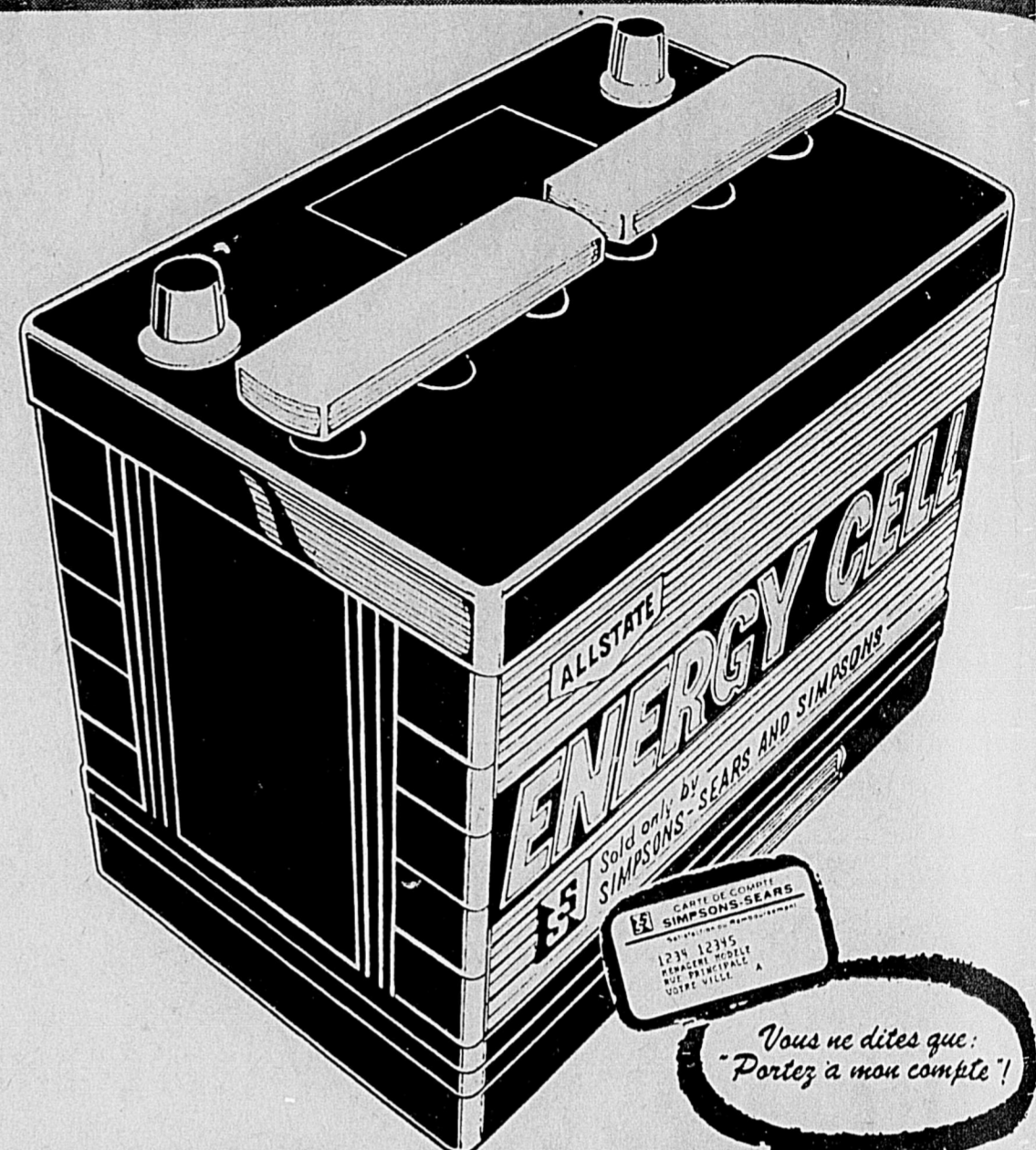
DIMENSIONS	Paroi noire	Paroi blanche
6.00/5.90-13	12.98	—
7.75-14	13.98	15.98
8.25-14	15.98	17.50
7.75-15	13.98	—
8.25-15	15.98	17.50



**PNEUS POUR REMORQUES!**

A compter de **11<sup>98</sup>**

Carcasse tout nylon pour sécurité à grandes vitesses. 4.80-8 (6 plis) R 13.98 5.70-8 (6 plis) R 15.98 Chambres à air disponibles!



Vous ne dites que: "Portez à mon compte!"

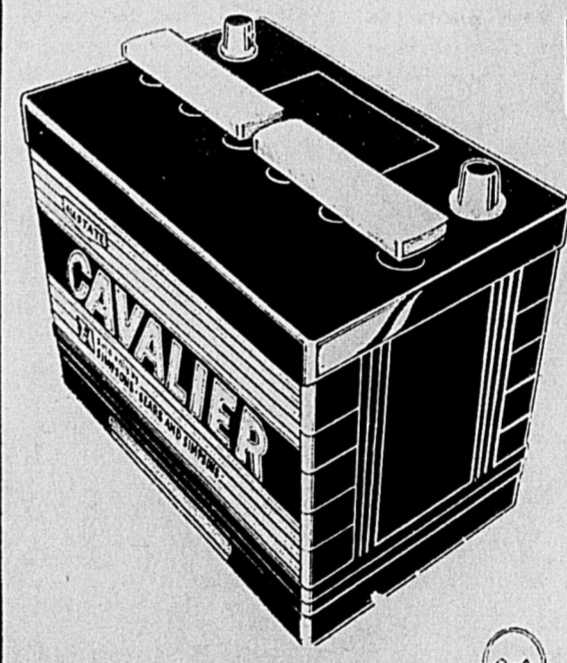
**GARANTIE 36 MOIS!**

Rég. 17.49 à 22.98

Cette batterie "Energy Cell", de Simpsons-Sears, vous offre une puissance hors pair au démarrage. Elle est de qualité égale ou supérieure à la batterie d'origine de la plupart des voitures.

Simpsons-Sears — Accessoires pour l'Auto (Rayon 28) au Centre de l'Automobile.

**15<sup>99</sup>** avec échange

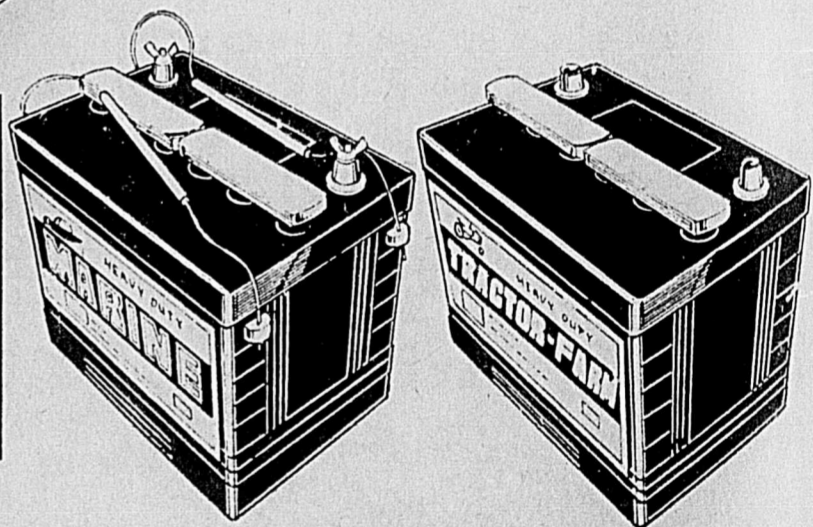


**ECONOMIQUE!**

6 volts **9<sup>55</sup>** et 12 volts **13<sup>25</sup>** avec échange!

Une batterie économique mais qui offre de l'énergie en réserve pour les démarrages dans des conditions difficiles. Pour la plupart des automobiles. Garantie 18 mois! Simpsons-Sears — Accessoires pour l'Auto (Rayon 28) au Centre de l'Automobile.

**INSTALLATION GRATUITE!**  
Faites vérifier votre présente batterie gratuitement! La garantie Simpsons-Sears est honorée partout au Canada et aux Etats-Unis!



**POUR LE BATEAU!**

Une batterie dont les plaques résistent à la vibration. Garantie de 36 mois. Courroies de polypropylène pour le transport.

**24<sup>95</sup>** avec échange

**POUR LE TRACTEUR!**

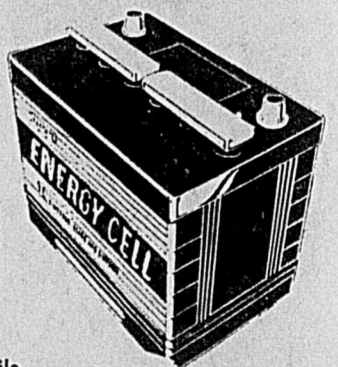
Une batterie garantie 36 mois. Couvercle manœuvrable. Les plaques se rient des vibrations. 6 volts . . . 13.98 avec échange.

**18<sup>98</sup>** avec échange

**POUR VOLKSWAGEN!**

De la puissance en réserve au démarrage. Garantie de 36 mois. Fabrication robuste. Une batterie de qualité à bas prix exceptionnel. Profitez-en!

6 volts **16<sup>95</sup>** avec échange



Simpsons-Sears — Accessoires pour l'Auto (Rayon 28) au Centre de l'Automobile.

COMPOSER: QUEBEC 529-9811

CHICOUTIMI 549-8111

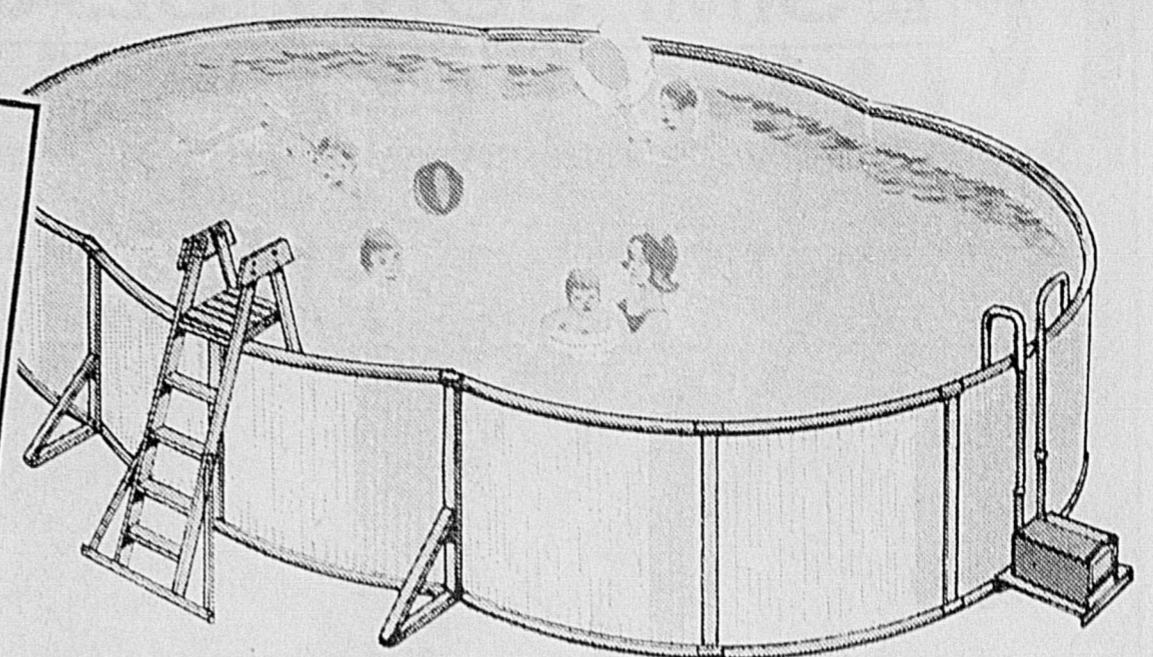
# SIMPSONS-SEARS



**214<sup>99</sup>**  
Mensualités \$13

**PRIX SPECIAUX A L'ACHAT D'ENSEMBLES COMPLETS!**

- Piscine
- Filtre
- Echelle
- Nécessaire d'entretien
- Ensemble de produits chimiques
- Poudre diatomique pour filtre



## PISCINE RONDE 15' x 48"

Que de plaisir cet été! Piscine spacieuse, modèle circulaire, de 15 pieds de diamètre sur 48 pouces de haut, pouvant contenir 5,300 gallons d'eau. Intérieur vinyle traité Sani-Gard. Peut être creusée jusqu'à 54" de profondeur au centre.

PISCINE RONDE 12' x 36"... 64<sup>99</sup> PISCINE RONDE 24' x 48"... 389<sup>99</sup>  
ECUMOIR DE SURFACE pour ramasser les feuilles et saletés..... 9<sup>99</sup>

## PISCINE OVALE 18' x 12'

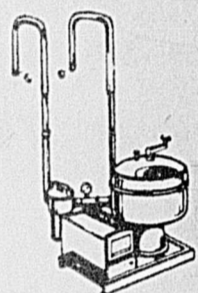
Voici une piscine sensationnelle! Elle offre beaucoup d'espace. Intérieur en vinyle traité Sani-Gard. Un modèle de fabrication robuste conçu pour des années et des années de plaisir pour vous et les vôtres!

**\$339**

PISCINE OVALE 21 x 15'..... 469 PISCINE OVALE 18 x 31 x 8' de haut. 999

Mensualités \$18

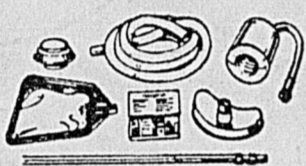
Simpsons-Sears — Plomberie - Chauffage (Rayon 42)



**FILTRE**  
184<sup>99</sup>

Filtre à terre diatomée pour piscine jusqu'à 18' x 48" de haut.

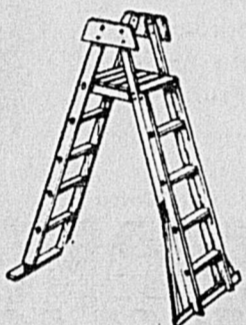
Modèle pour piscine 15' x 48"... 94<sup>99</sup>  
Modèle pour piscine 12' x 36"... 44<sup>99</sup>



**NECESSAIRE D'ENTRETIEN**

Pour piscine jusqu'à 20 pieds de longueur. Nécessaire d'analyse, distributeur de chlore, écumoire, aspirateur, etc.

54<sup>99</sup>



**ECHELLE**  
32<sup>99</sup>

Pour piscine de 4 pieds de hauteur. Séquoia robuste.

**4 1/2 LB DE CHLORE**



4<sup>69</sup>

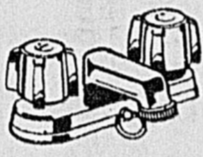
Tablettes de chlore contre les algues et bactéries. Boîte de 4 1/2 lb.

**ROBINET CHROME**

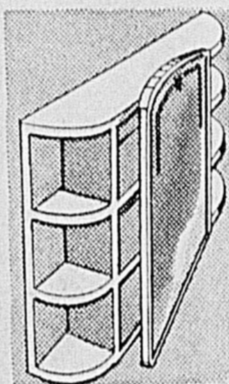
Rég. 9.99

8<sup>88</sup>

Robinet mélangeur de 4 pouces pour lavabo. Laiton chromé.



VIDAGE pour lavabo. Rég. 2.49 2<sup>22</sup>

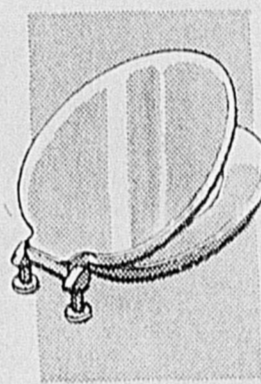


**ARMOIRE**

Rég. 10.98

9<sup>99</sup>

Armoire murale pour la salle de bains. Fabrication robuste. Miroir devant.



**SIEGE ESTALON**

Rég. 3.79

2<sup>99</sup>

Siège de cabinet en estalon garanti 1 an. Fini blanc seulement.



Rég. 96.97

89<sup>88</sup>

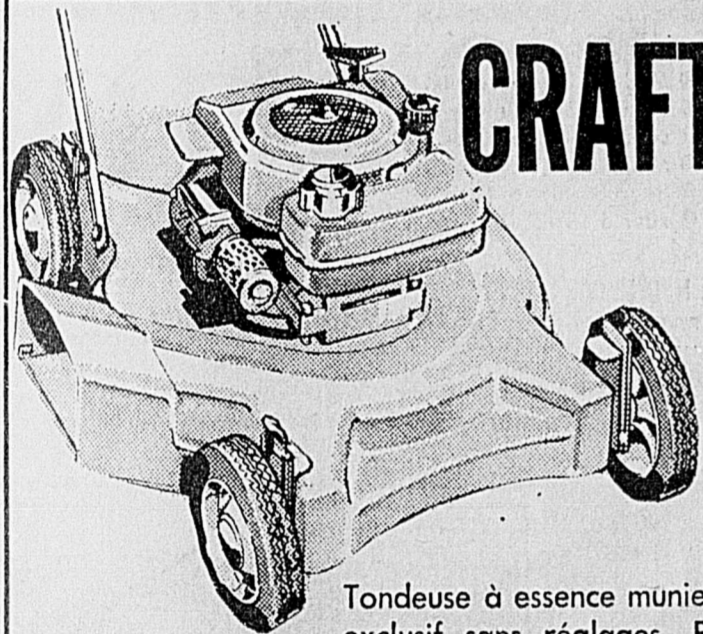
l'ens.

**ENSEMBLE A BAS PRIX!**

Un ensemble comprenant la douche, le lavabo et le cabinet d'aisance. Profitez de ce bas prix.

Douche Spécial 49<sup>99</sup> Cabinet Spécial 34<sup>99</sup> Lavabo Spécial 9<sup>99</sup>

Simpsons-Sears — Plomberie - Chauffage (Rayon 42)

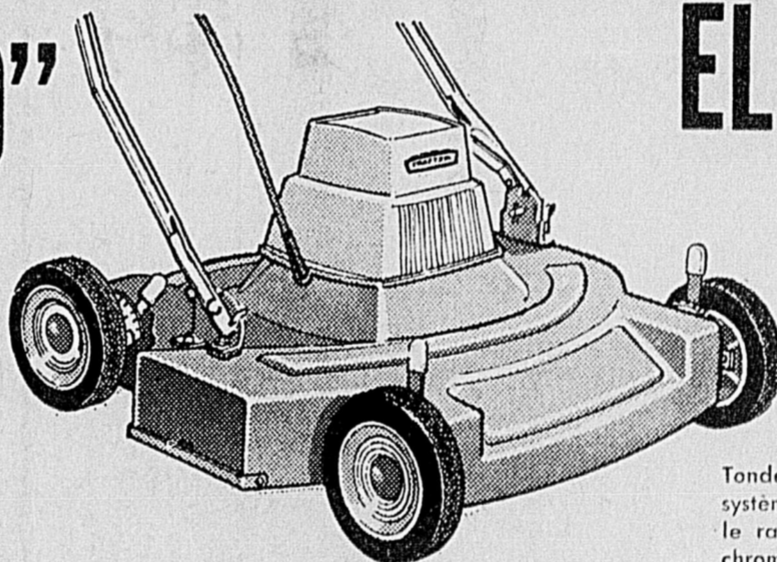


**CRAFTSMAN 20"**

Spécial

78<sup>89</sup>

Tondeuse à essence munie du système d'alimentation exclusif sans réglages. Remplissage d'huile facile. Roues se réglant à 5 hauteurs. Manche en acier tubulaire chromé. Roues de 7 pouces.



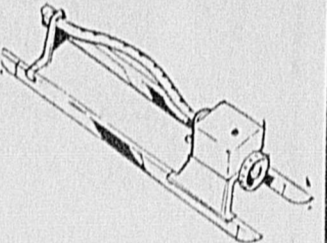
**ELECTRIQUE!**

Spécial

67<sup>89</sup>

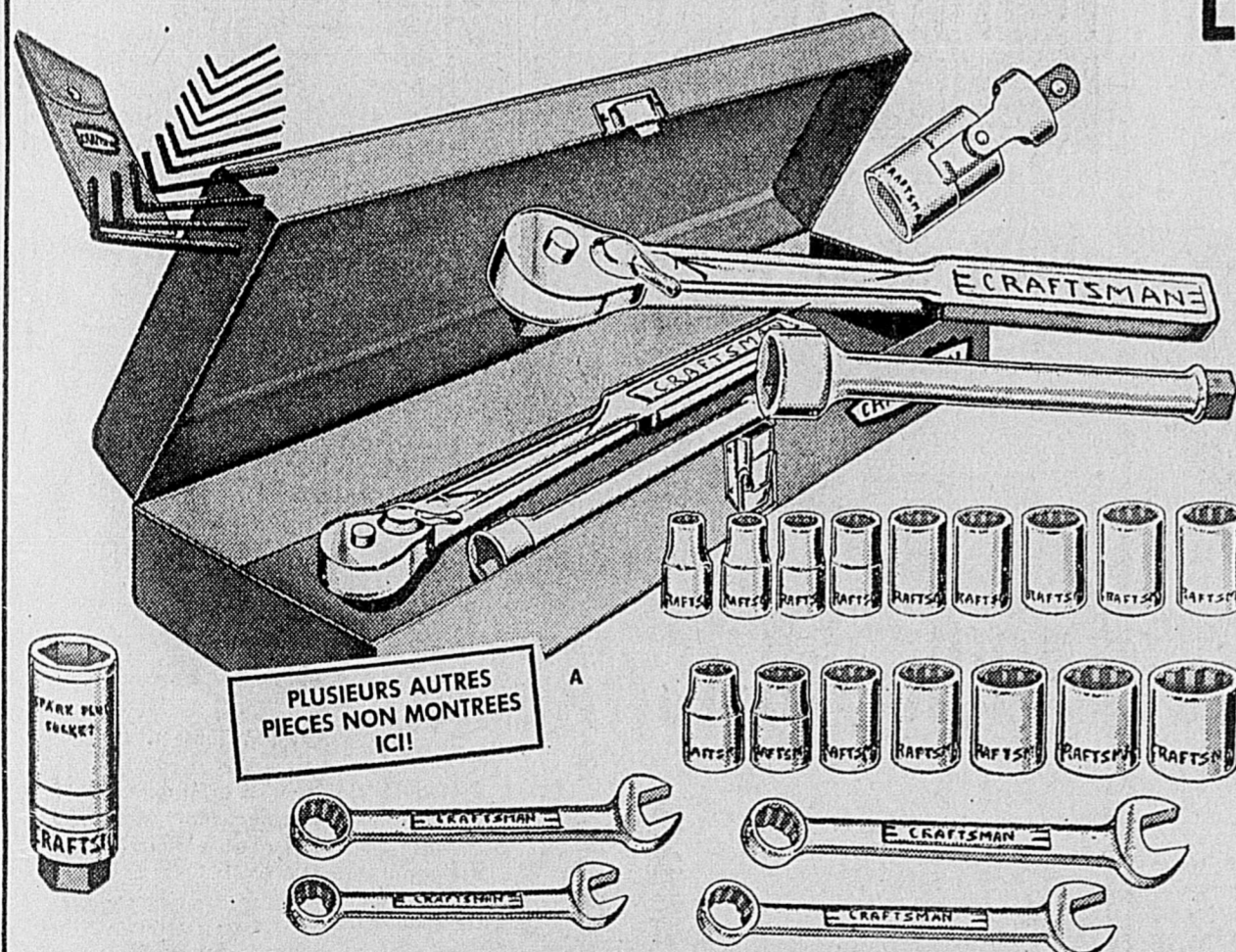
Tondeuse électrique, modèle de luxe, munie du fameux système d'éjection de l'herbe pour faciliter la coupe et le ramassage. Roues se réglant à 7 hauteurs. Manche chromé.

PANIER à herbe pour tondeuse ci-dessus..... 9<sup>99</sup>



**ARROSEUR**

Carter en alliage anti-rouille. Patins en acier. Rég. 9.99 8<sup>99</sup>



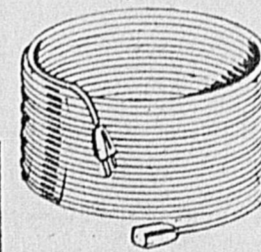
**ENS. 62 PIECES!**

49<sup>99</sup>

Mensualités \$7

Jeu de clés et douilles de 62 pièces, de marque Craftsman, votre garantie de qualité. L'ensemble comprend un jeu de 14 pièces de clés hexagonales, 4 clés combinées, 10 douilles à 6 pans, un joint universel, 15 douilles à 12 pans, un manche T, 2 rochets, 3 rallonges, un jeu de 10 pièces pour allumage (non illustré) et un coffret.

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9)



**RATEAU**

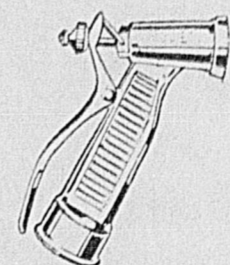
Râteau à gazon de fabrication robuste. Dents flexibles. Rég. 1.99 1<sup>49</sup>

**CORDON 100'**

Cordon de 100 pieds pour utilisation extérieure, même en hiver. 9<sup>99</sup>

**BOYAU 50'**

Boyaux en plastique de bonne qualité. Rég. 3.69 3<sup>33</sup>  
BOYAU 1/2" x 75'..... 4.66  
BOYAU 1/2" x 100'..... 5.99

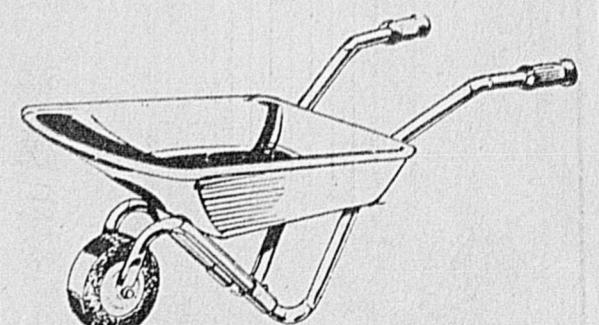


**LANCE**

Rég. 1.69

1<sup>49</sup>

Lance d'arrosage à poignée pistolet. Se bloque au réglage désiré.



**BROUETTE 3 PI. CU.**

Modèle en acier monopiece avec manchons acier tubulaire. Fini rouge. Idéal pour le jardinier amateur.

Spécial 9<sup>99</sup>

Mensualités \$7

COMPOSER: QUEBEC 529-9811

CHICOUTIMI 549-8111

# GRANDE VENTE DE JUIN

**SIMPSONS-SEARS**



● Programmes pour tissu normal, délicat et à pressage permanent.

● 5 températures de lavage/rinçage.

● Agitateur Super Ro-to-swirl pour action délicate ou vigoureuse.

● Interrupteur de sécurité arrêtant la machine si l'on ouvre le couvercle.

UN RACCORDEMENT NORMAL S'EFFECTUE QUAND LES ROBINETS NE SONT PAS A PLUS DE 5 PIEDS DE LA LESSIVEUSE!  
(Tuyau d'écoulement à 30 pouces de terre)  
Pour tous renseignements, composez:  
Québec 529-9841 Chicoutimi 549-8240  
local 347 local 222

**SECHEUSE**  
**194<sup>98</sup>**

Mensualités \$8

- Sécheuse Kenmore à 3 programmes.
- Réputé modèle à "douce chaleur".
- Eclairage intérieur; dessus porcelaine.
- Programme "air frais".

**LESSIVEUSE**  
**299<sup>98</sup>**

Mensualités \$12

- Lessiveuse "Kenmore" à 5 programmes.
- Niveau d'eau variable permettant d'économiser l'eau chaude.
- 5 températures de lavage/rinçage.
- Dessus fini porcelaine.

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).

**LESSIVEUSE**

● Lessiveuse Kenmore à 3 programmes.  
● 5 températures de lavage/rinçage.  
● Dessus et couvercle porcelainisés.

**259<sup>98</sup>**

Mensualités 10.50

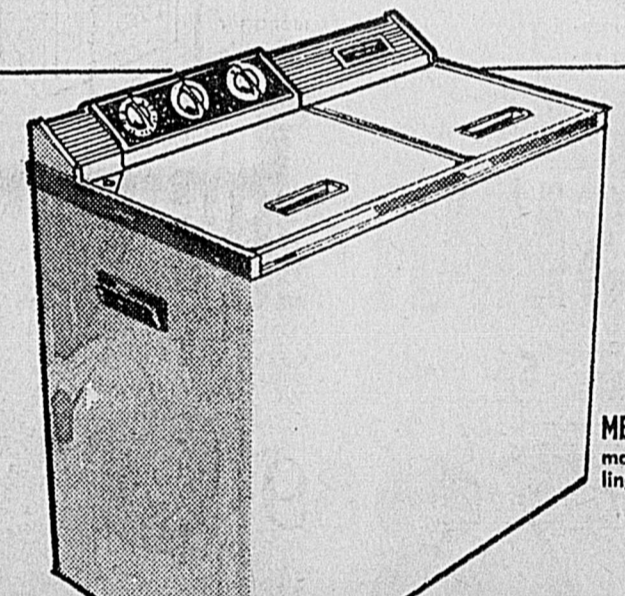
**SECHEUSE**

● Modèle Kenmore assorti.  
● Contrôle de la température.  
● Choix de 2 programmes.  
● Filtre à charpie sur le dessus.

**169<sup>98</sup>**

Mensualités 7.50

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).



**LAVEUSE-ESSOREUSE**

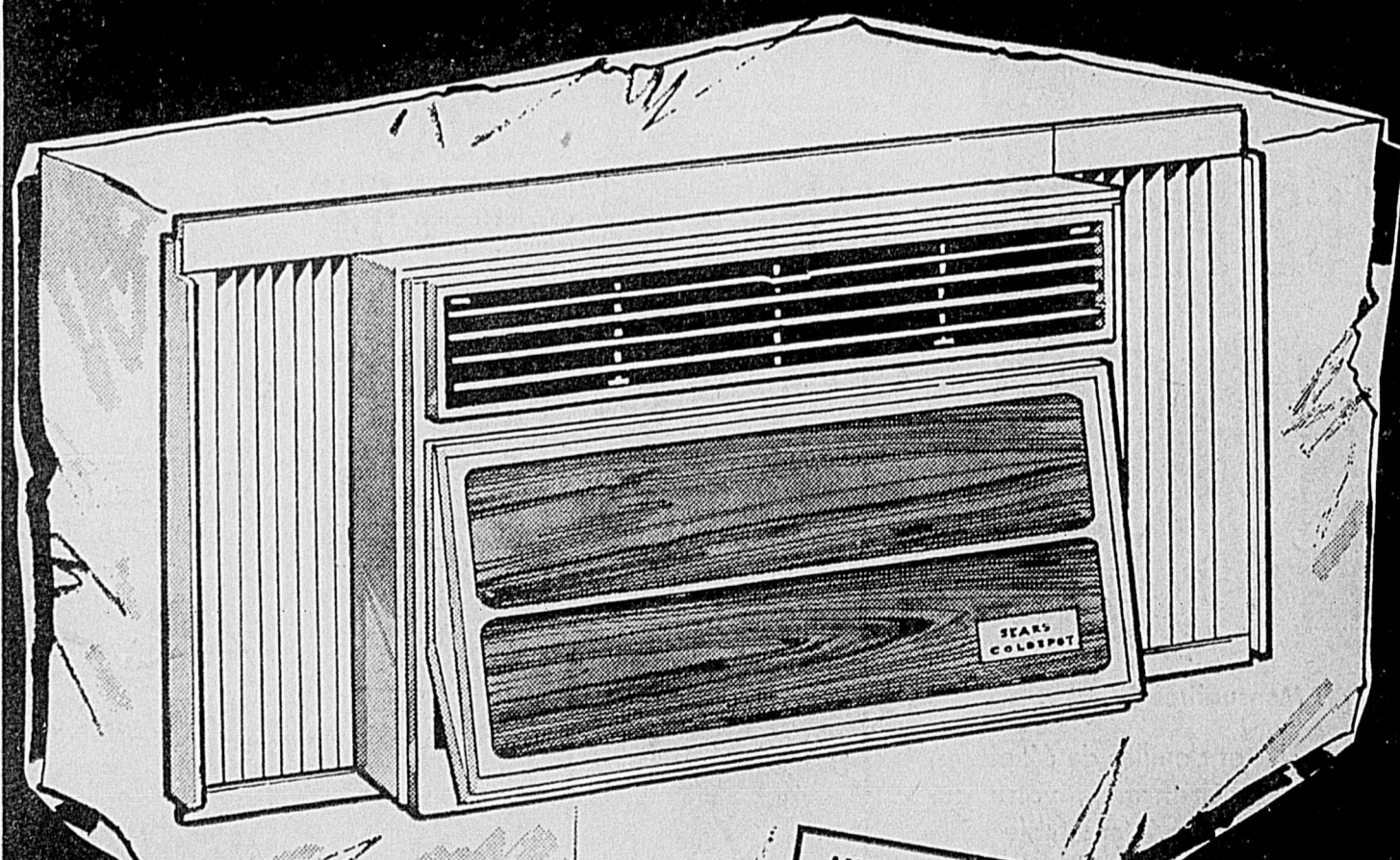
● Modèle Sanyo réputé.  
● Lave et rince ou lave et sèche en même temps.  
● Minuterie incorporée.  
● Se raccorde à l'évier.  
● Pour 5 livres de linge.

**139<sup>98</sup>**

Mensualités 6.50

MEME MODELE QUE CI-DESSUS, mais pour 8 livres de linge ..... 189<sup>98</sup>

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).



**CLIMATISATEUR**  
**6,000 B.T.U.!**

**259<sup>98</sup>**

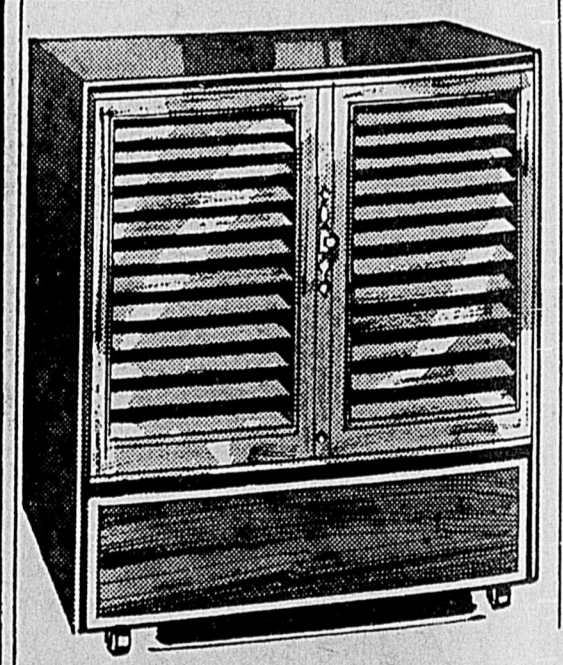
Mensualités 10.50

- Climatiseur "Coldspot" entièrement automatique.
- Modèle puissant, à 3 vitesses.
- Filtre lavable, retenant la poussière, le pollen et autres substances irritantes.

MODELE 1 VITESSE, 5,000 BTU ..... 179<sup>98</sup>

MODELE 3 VITESSES, 8,000 BTU ..... 299<sup>98</sup>

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 47).



**DESHUMIDIFICATEUR**

**99<sup>98</sup>**

Mensualités 5.50

- Modèle "Coldspot" à arrêt automatique.
- Humidistat vous permettant de choisir le degré d'humidité relative désiré.
- Élégant devant à volets.

MODELE DE LUXE ..... 139<sup>98</sup>

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 47).



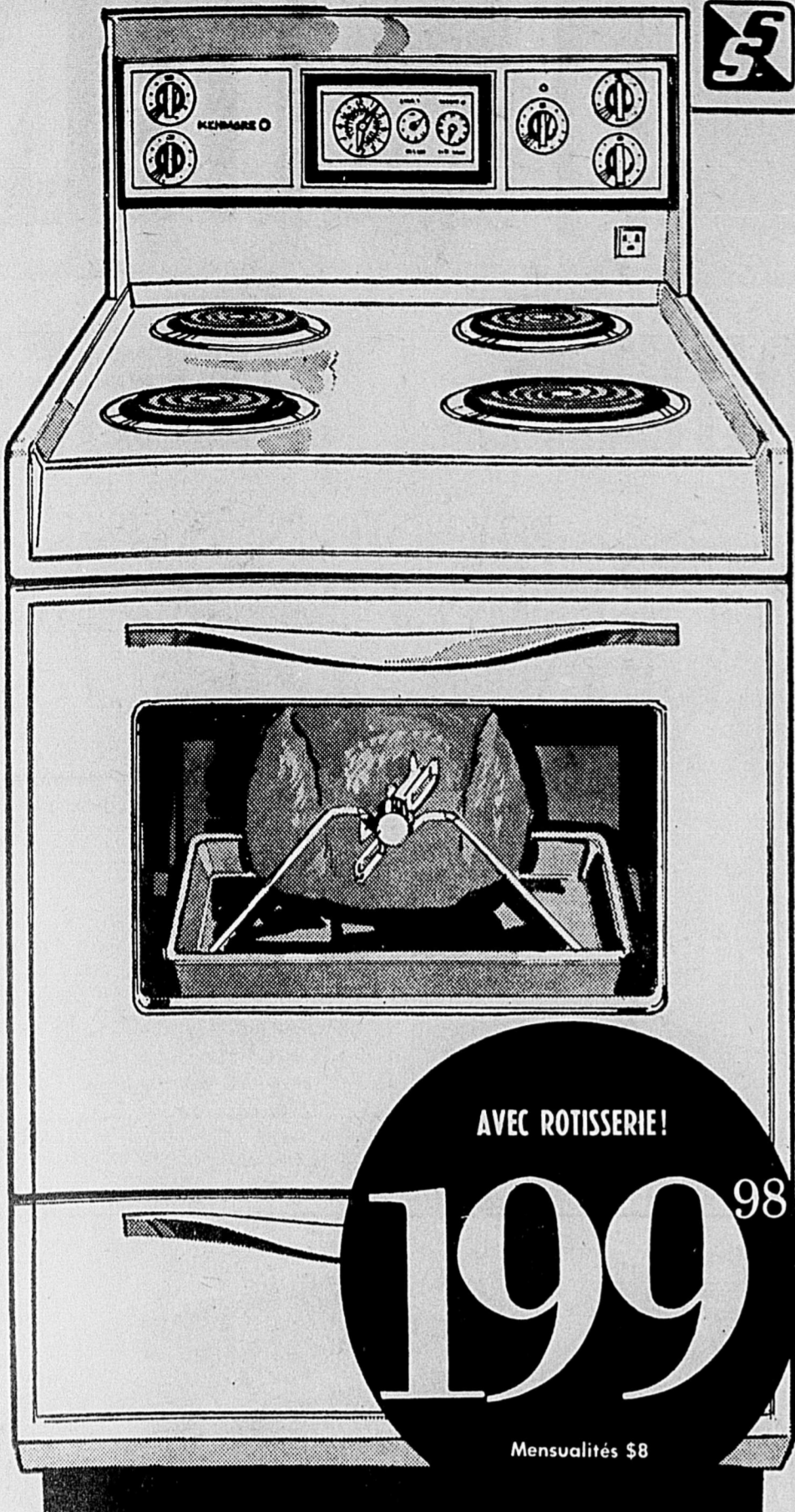
Vous ne dites que: "Portez à mon compte!"

**AUCUN "PIEGE" DANS NOS BAS PRIX!**

- Livraison absolument gratuite, mais limitée à la route normale de nos camions!
- A partir de la date d'achat, défaut de la main-d'œuvre ou des matériaux!
- Garantie de 5 ans sur toutes les pièces scellées!
- Conditions faciles de paiement! Aucun échange n'est réclamé!
- Pour tout appareil "Kenmore" Simpsons-Sears, vous ne payez que le prix indiqué!
- Nous entretenons tout ce que nous vendons!
- Garantie: Satisfaction ou remboursement!

Portez à votre "Compte Courant Universel": jusqu'à 36 mois pour acquitter!

# SIMPSONS-SEARS



AVEC ROTISSERIE!

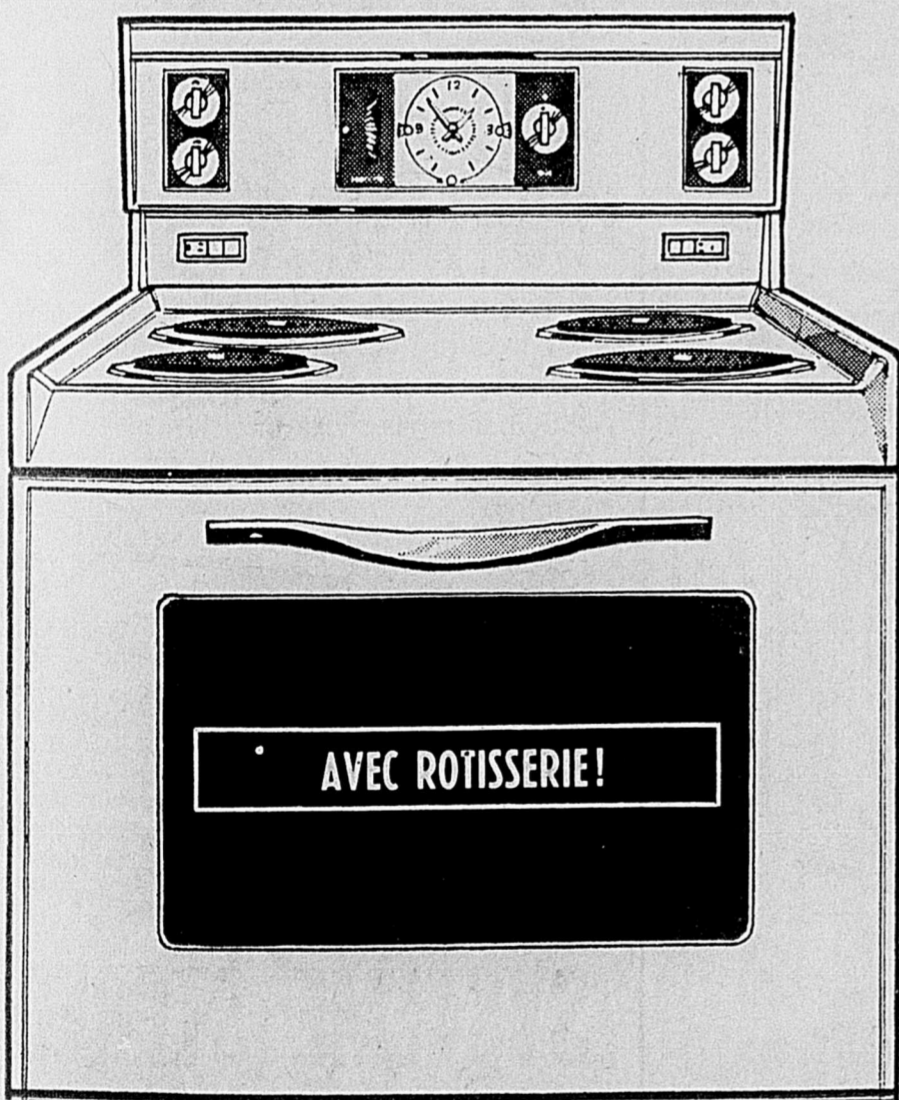
**199<sup>98</sup>**

Mensualités \$8

## CUISINIÈRE 24"

- Modèle Kenmore à four à cuisson différée.
- Éléments amovibles pour faciliter le nettoyage.
- Four avec rôtisserie pour les barbecues à l'intérieur.
- Garantie d'un an, comprenant les pièces et la main-d'œuvre.

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 22)



AVEC ROTISSERIE!

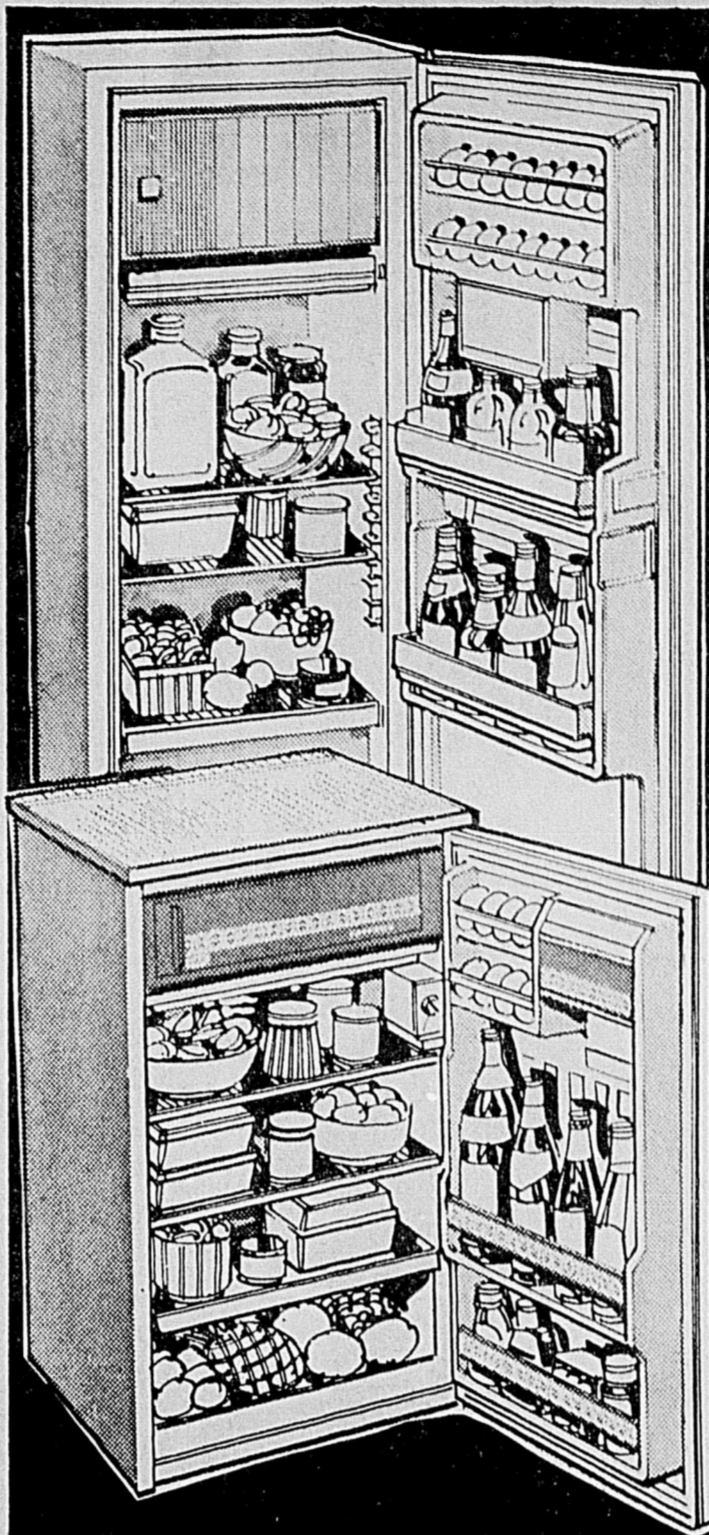
## "LADY KENMORE"

- Modèle de luxe pourvu d'une sonde thermique surveillant la cuisson.
- Grande fenêtre de four teintée.
- Four à rôtisserie programmée.
- Prise pour accessoires.

**289<sup>98</sup>**

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 22)

Mensualités 11.50



## "COLDSPOT" 10 PI. CU.

- Réfrigérateur convenant aux petites familles.
- Modèle de 10 pi. cu. à dégivrage manuel.
- Galerie à oeufs; congélateur pleine largeur.

**209<sup>98</sup>**

MODELE DE 13 PI. CU. 229<sup>98</sup>

Mensualités 8.50

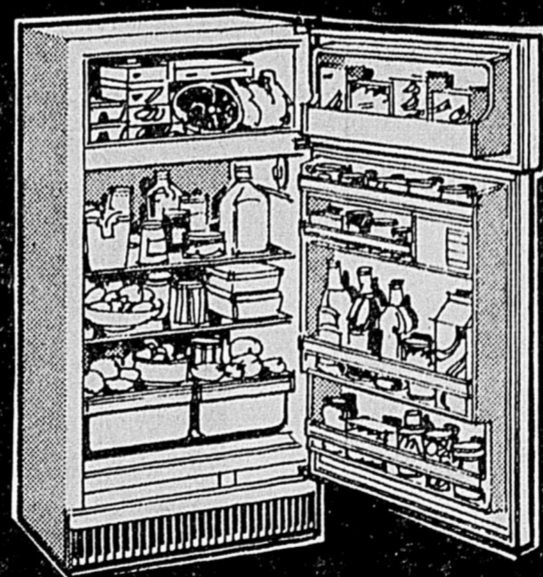
## MODELE COMPACT

- Réfrigérateur de 5.5 pi. cu. "Coldspot" pour la salle de séjour ou le bar.
- Tablettes pleine largeur.
- Congélateur pleine largeur.
- Dimensions: 19 1/2" x 23 1/2" x 34" de hauteur.

**139<sup>98</sup>**

Mensualités 6.50

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 46)



## "COLDSPOT" 13.7 PI. CU.

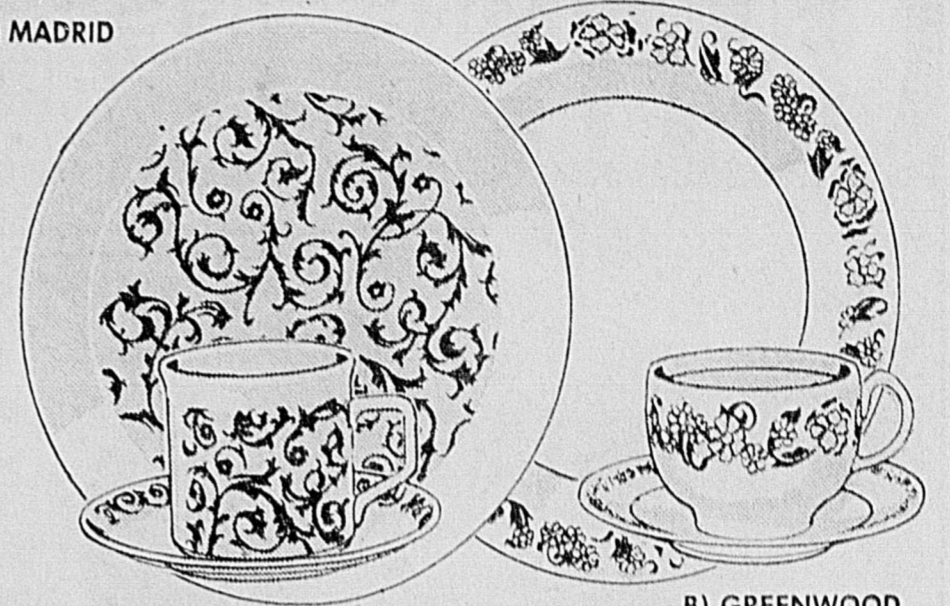
- Réfrigérateur 13.7 pi. cu. avec congélateur pour 109 lb de denrées.
- Dégivrage automatique.
- Deux hydrateurs porcelaine.
- Portes à joints magnétiques étanches.

**269<sup>98</sup>**

Mensualités \$11

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 46)

A) MADRID



B) GREENWOOD

## SERVICE EN GRES!

Rég. 44.98

Service de vaisselle de 45 pièces, pour 8 couverts réalisé en grès anglais de haute qualité. Crémier, sucrier, plat et légumier inclus. Décor "Greenwood, à motif vert sur fond blanc ou "Madrid" à décor rouge et noir sur fond blanc.

**34<sup>99</sup>** ch.

Mensualités \$5



VOTRE CHOIX!

**29<sup>99</sup>**

## SERVICES DE 45 PIECES!

Magnifique service de vaisselle de 45 pièces, pour 8 couverts, en stoneware, un matériau résistant à la chaleur. Décor "Montezuma" vert et noir sur fond jaune. Rég. 44.98

Un service moderne, comprenant 45 pièces pour 8 convives. Stoneware importé, au décor "Oslo" très moderne, dans des tons de bleu. Une aubaine à ce 39.98 Rég. prix.

Simpsons-Sears — Porcelaine (Rayon 35)

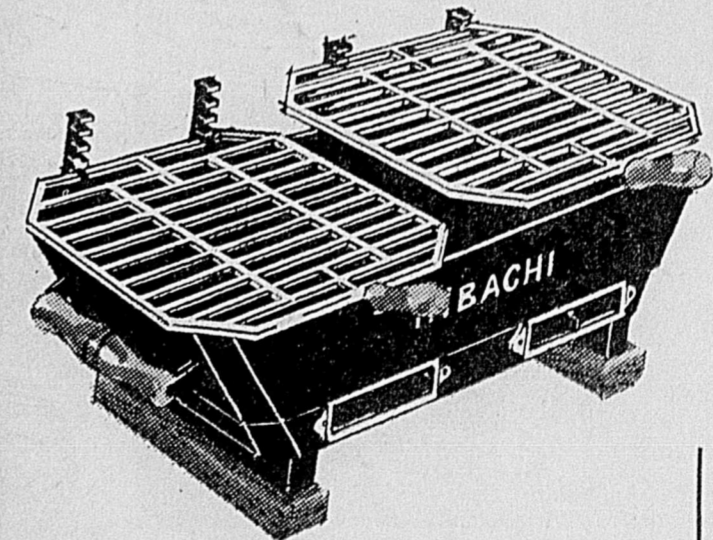
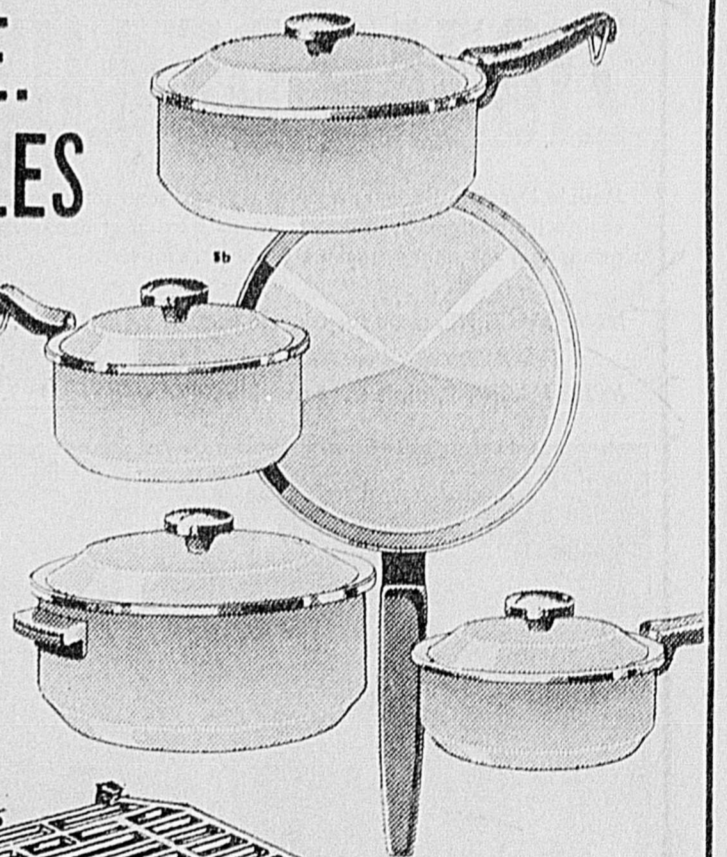
## ENS. 9 PIE. D'USTENSILES

Achetées séparément, 51.45

**39<sup>99</sup>** l'ens.

Ensemble d'ustensiles pour la cuisine, en aluminium de fort calibre pour une répartition uniforme de la chaleur. Revêtement de Teflon<sup>®</sup> empêchant l'adhérence des aliments.

Simpsons-Sears — Articles Ménagers (Rayon 11)



## "HIBACHI" DOUBLE!

Modèle de 20 pouces, réalisé en fonte. Grils chromés se fixant à 4 positions. Environ: 10 x 20 x 7" de hauteur.

Spécial

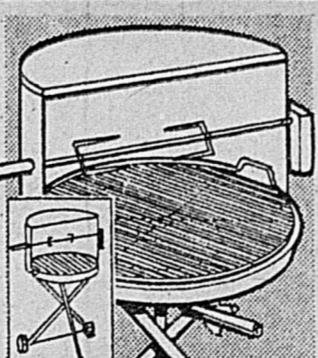
**8<sup>99</sup>**

Simpsons-Sears — Articles Ménagers (Rayon 11)

## BARBECUE 24 POUCES

**23<sup>99</sup>**

Modèle en métal émaillé et hotte galvanisée pour une durée prolongée. Grand foyer à bord renforcé.



## BARBECUE!

Modèle économique, à grill à 3 positions. Moteur inclus. Roues de 5 pouces.

**16<sup>99</sup>**

## HOTTE 2 VITESSES

Hotte "Miami Carey" fonctionnant à 2 vitesses. Pour cuisinière de 30 pouces.

Même modèle, mais à 3 vitesses 49.98

Même modèle, mais avec turbine, vitesse variable... 99.98

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 22)

**26<sup>98</sup>**

COMPOSER: QUEBEC 529-9811 CHICOUTIMI 549-8111

# GRANDE VENTE DE JUIN

**SIMPSONS-SEARS**



**KODEL**  
FIBRE POLYESTER

## MOQUETTE EN KODEL

PELUCHE EPAISSE ET DENSE  
DANS UNE GAMME DE COULEURS!

Rég. 12.99  
**8**<sup>99</sup>  
ver. car.

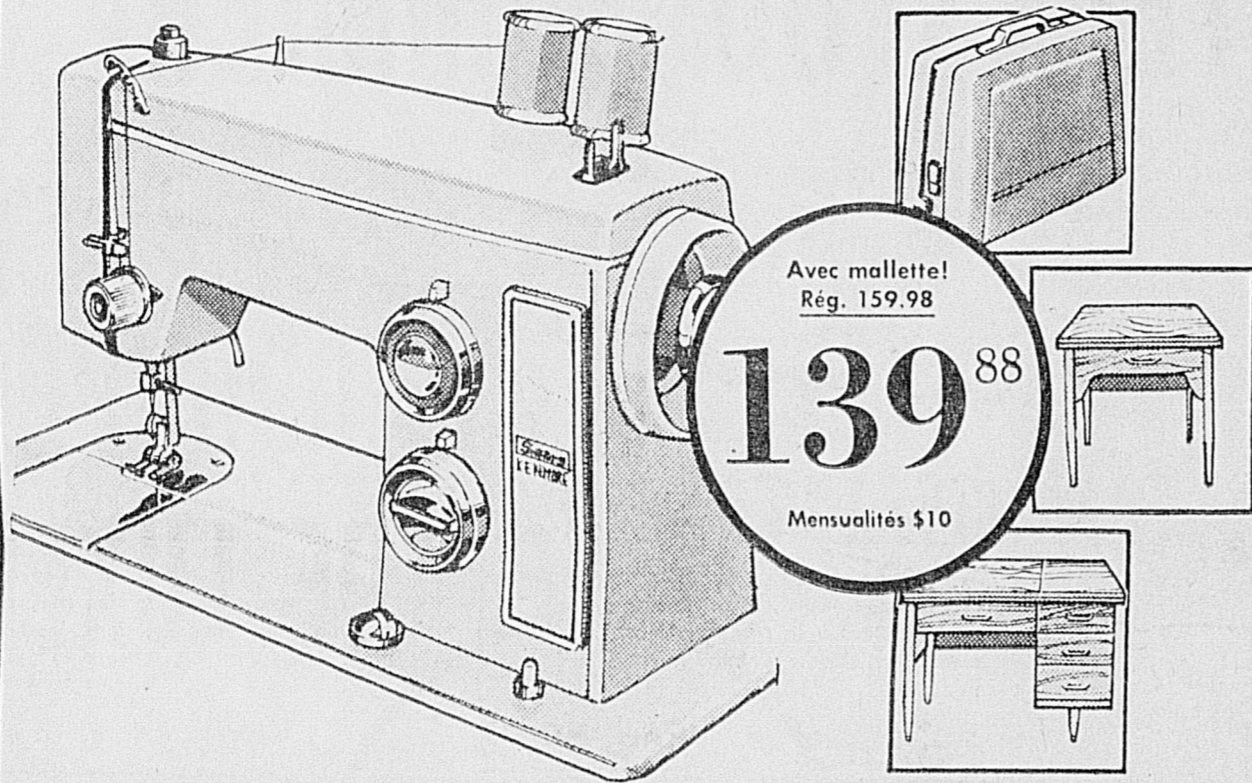
Voici un tapis de luxe qui a l'apparence et le toucher de la laine, plus l'entretien facile d'une fibre synthétique. Sa peluche épaisse et dense est très confortable sous les pieds. Disponible dans un choix de couleurs en demande. 12' de largeur.

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37).

**FIBRE NYLON** Rég. 11.99

Tapis à longs poils de nylon 501 de Dupont, la fibre qui résiste à l'usure. Choix de couleurs. Largeur: 12 pieds

**9**<sup>99</sup>  
ver. car.

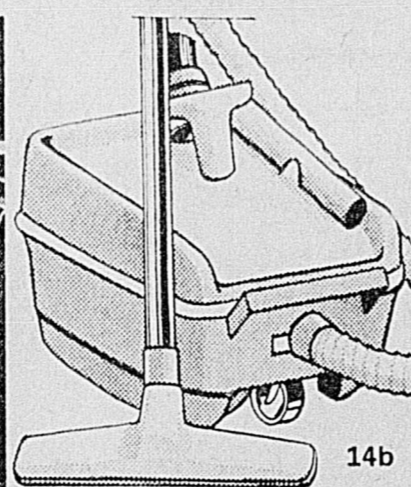
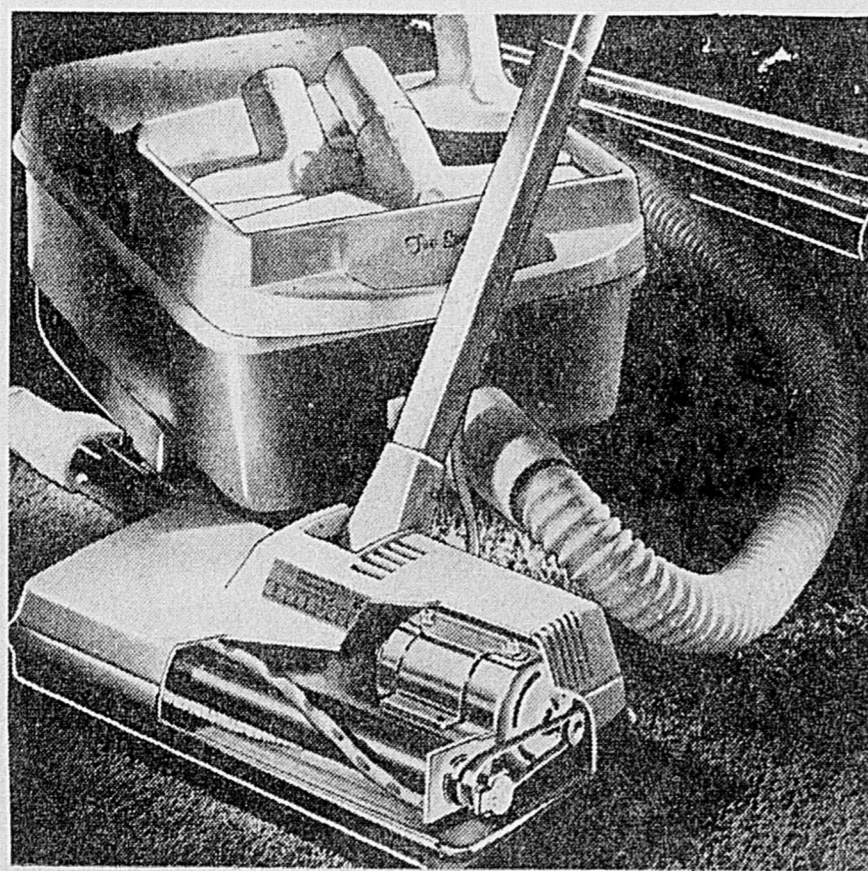


Avec mallette!  
Rég. 159.98  
**139**<sup>88</sup>  
Mensualités \$10

## ZIGZAG DE LUXE KENMORE!

Modèle Kenmore de luxe, à point zigzag, pouvant faire les points droits, les points extensibles, capable de broder, coudre les boutons, surfiler, etc. Marche avant et arrière. Bref, elle comporte tous les perfectionnements que vous attendez d'une bonne machine à coudre. Fini vert.

MEME MACHINE, mais sur console, rég. 179.98..... 159.98  
MEME MACHINE, mais avec meuble fini noyer, rég. 199.98..... 179.98



ACCESSOIRES  
INCORPORES!

Spécial  
**69**<sup>88</sup>

Mensualités \$8

Aspirateur "Kenmore" aspirant 35 pi. cu. d'air à la minute. Cordon de 20 pieds. Avec accessoires incorporés. Fini 2 tons de vert. Garantie d'un an sur pièces (main-d'oeuvre incluse).

Simpsons-Sears — Aspirateurs et Machines à coudre (Rayon 20)

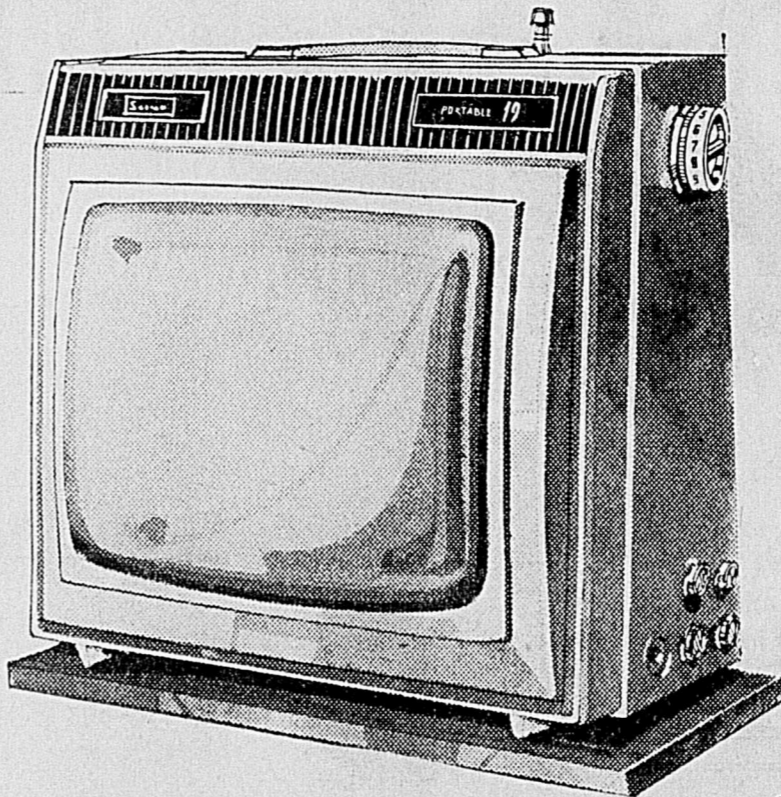
## BALAI BATTEUR INCLUS!

Rég. 179.98

**139**<sup>98</sup>

Mensualités \$10

Puissant aspirateur "Kenmore" pouvant aspirer 43 pi. cu. d'air à la minute. Ce modèle vous arrive avec tous les accessoires incorporés, PLUS le pratique balai-batteur motorisé. Fini 2 tons de vert.



## "SEARS" 19 PO.

Spécial

**158**<sup>88</sup>

Mensualités \$10

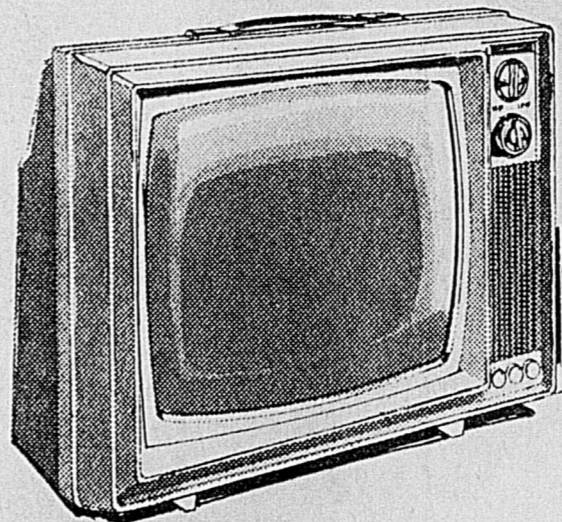
- Téléviseur compact et léger, à écran en blanc et noir.
- Châssis sous 18,000 volts, pour une image claire et brillante.
- Syntonisateurs VHF et UHF.
- GARANTIE INCLUSE, comprenant pièces et main-d'oeuvre.



**10"**  
Rég. 119.95  
**99**<sup>88</sup>  
Mensualités \$9

## PORTATIF "SEARS"!

- Téléviseur portatif "Sears", à écran de 10 pouces.
- Puissant châssis sous 10,000 volts.
- Syntonisateurs VHF et UHF.
- Garantie incluse.



## PORTATIF 17 PO.

Spécial

**159**<sup>88</sup>

Mensualités \$11

- Téléviseur portatif "Sears" à grand écran de 17".
- Modèle avec syntonisateurs VHF et UHF incorporés.
- Circuit instantané.
- Ecran teinté.
- Garantie incluse (pièces et main-d'oeuvre).



## SYSTEME STEREO

Spécial

**179**<sup>88</sup>

Mensualités \$11

- Amplificateur avec radio am/fm et fm stéréo "Silvertone".
- Table-tournante "Garrard".
- Entrée et sortie pour magnétophone.
- Garantie incluse, y compris pièces et main-d'oeuvre.



Rég. 259.98

**229**<sup>88</sup>

Mensualités \$14

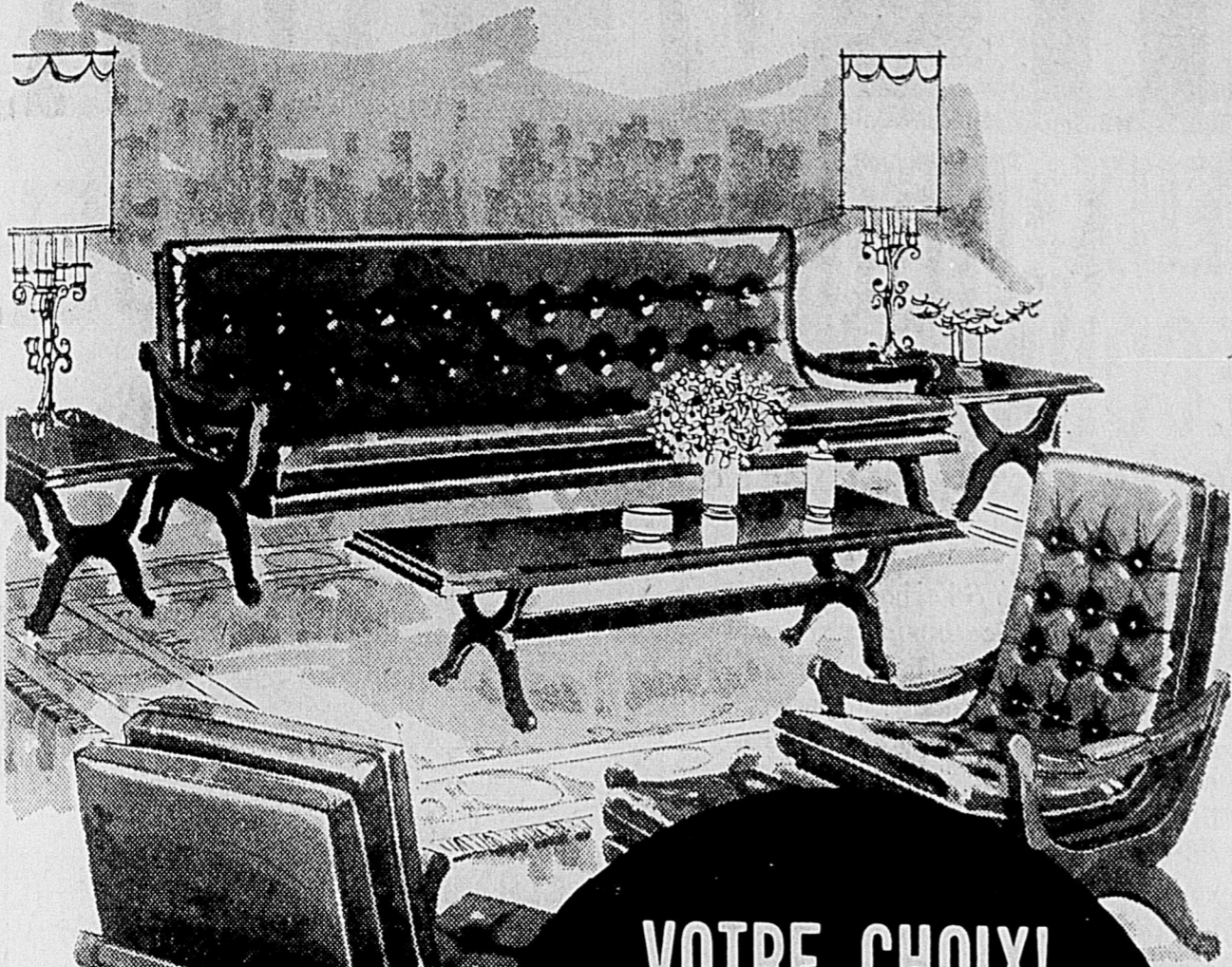
## MEUBLE STEREO

Magnifique stéréo avec radio am/fm et fm stéréo, à châssis de 30 watts tout transistorisé. 4 haut-parleurs; table-tournante Garrard. Adaptateur disponible pour magnétophone à cassette. 3 modèles: colonial, espagnol ou moderne.

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57)

COMPOSER: QUEBEC 529-9811 CHICOUTIMI 549-8111

# SIMPSONS-SEARS



VOTRE CHOIX!

**399<sup>88</sup>**

Mensualités \$16

**4 STYLES!**

*Vous ne dites que:  
"Portez à mon compte!"*

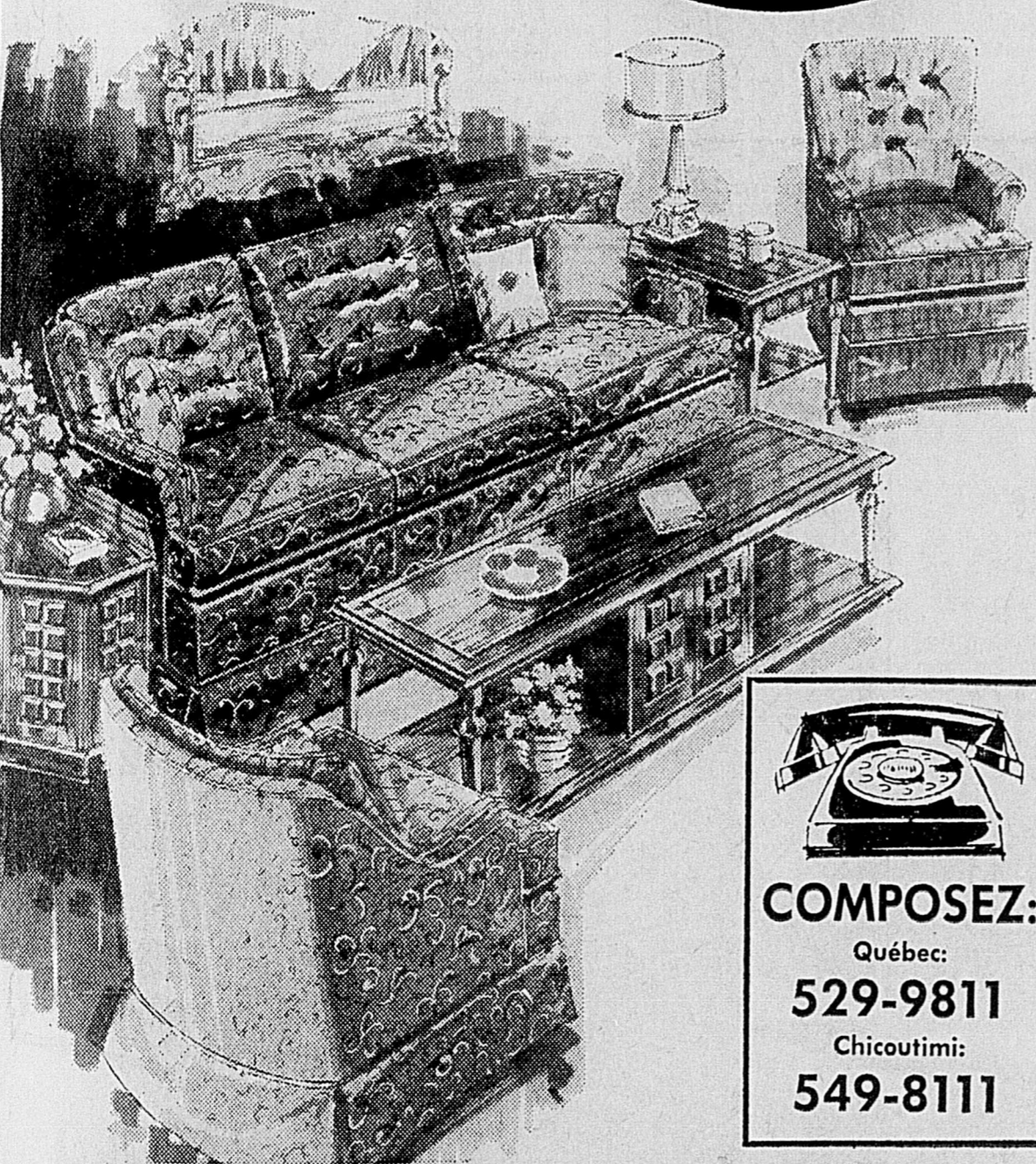


Rég. 49.98

**39<sup>88</sup>** ch.

## MATELAS OU SOMMIER!

Matelas confortable, de construction à 312 ressorts, recouvert de rayonne imprimée. Epaisse isolation de sisal et de feutre blanc. Surface à piqûres en forme de losanges. Largeurs: 39, 48 ou 54". Sommier-caisse assorti pour un support adéquat, prolongeant la durée de votre matelas.



**COMPOSEZ:**

Québec:

**529-9811**

Chicoutimi:

**549-8111**



Construction  
405 ressorts!

## AUTRE GROUPE! DE LUXE!

Rég. 69.98

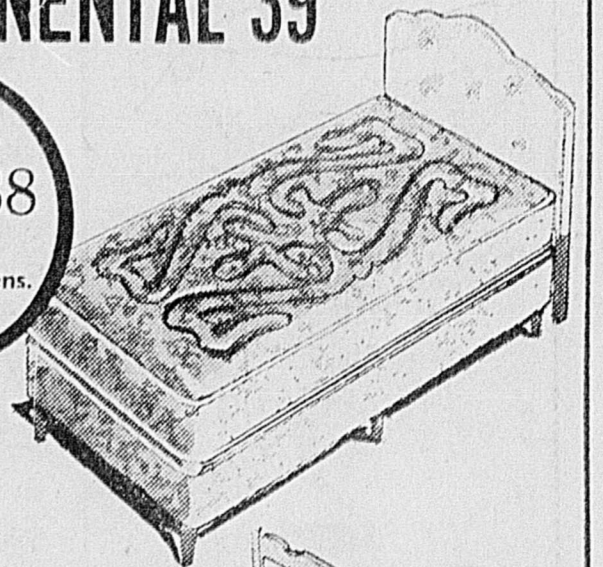
**54<sup>88</sup>** ch.

Matelas ou sommier offrant confort à bas prix. Matelas de type à 405 ressorts, isolé au sisal et au feutre blanc. Recouvrement de rayonne satinée piquée sur matelassure de mousse. 39" ou 54" de largeur.

## LIT CONTINENTAL 39"

Rég. 69.98

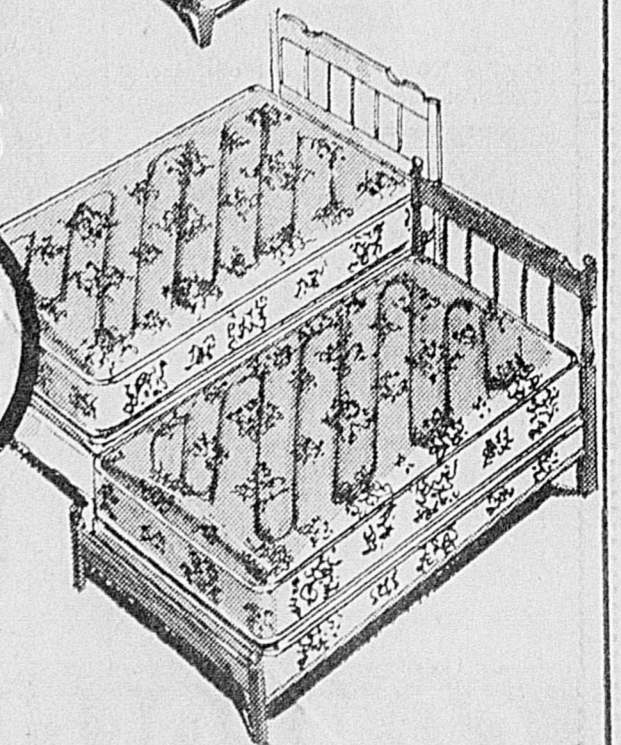
**59<sup>88</sup>** l'ens.



Recouvrement de rayonne; construction 264 ressorts. Sommier-caisse et 6 pattes. Sans chevet. Avec chevet vinyle blanc. Rég. 79.98 **69<sup>88</sup>**  
Avec chevet colonial. Rég. 89.98 **79<sup>88</sup>**

## LITS COMPLETS

**89<sup>88</sup>** l'ens.



Lit complet, 39" de largeur, de style colonial ou provincial français. Matelas 312 ressorts à recouvrement rayonne imprimée. Chevet et pieds érable salem ou blanc et or.



Rég. 159.98

**139<sup>88</sup>** l'ens.

Mensualités \$10

## LITS SUPERPOSES

Ensemble au décor "roue de chariot". Matelas de 252 ressorts recouvert de coton imprimé. Echelle et garde inclus. Fini érable salem.

(NON ILLUSTRÉ) Ensemble de 36" à matelas genre court-pointe et sommier à mailles d'acier. **94<sup>88</sup>** l'ens.

ENSEMBLE COLONIAL - Lits superposés à cadre de poteaux tournés. 2 matelas de type à 252 ressorts. Echelle et garde. Rég. 199.98

**179<sup>88</sup>**

## MOBILIER 4 PIECES ESPAGNOL

Chic mobilier de salon au recouvrement similicuir noir; dossiers et sièges luxueusement capitonnés. Cadre bois massif. Comprend: canapé, fauteuil à dossier bas, fauteuil à haut dossier et tabouret. L'ensemble: **399.88**

## ENS. 2 PIECES TRADITIONNEL

Mobilier de style traditionnel, recouvert de velours ou tissu floral piqué à l'aspect broché. Siège en véritable caoutchouc mousse; ressorts en spirale. L'ensemble: **399.88**

Fauteuil berçant et pivotant assorti (tel qu'illustré), rég. 149.98 ..... **139<sup>88</sup>**

## L'ELEGANCE CONTEMPORAINE

Non illustré! Ravissant mobilier 2 pièces recouvert de Herculon\*. Coussins de sièges et du dossier réversibles. Tons très décoratifs. Pour les foyers au décor moderne! L'ensemble: **399.88**

## LE CHARME DU STYLE COLONIAL

Non illustré! Un splendide mobilier 2 pièces offrant la chaleur du décor d'antan. Recouvrement tweed de tons or ou orange. Hauts dossiers très confortables. L'ensemble: **399.88**

Fauteuil berçant et pivotant assorti ..... **139<sup>88</sup>**

# GRANDE VENTE DE JUIN

**SIMPSONS-SEARS**

## SOMPTUEUX TISSUS "DECORATEUR"

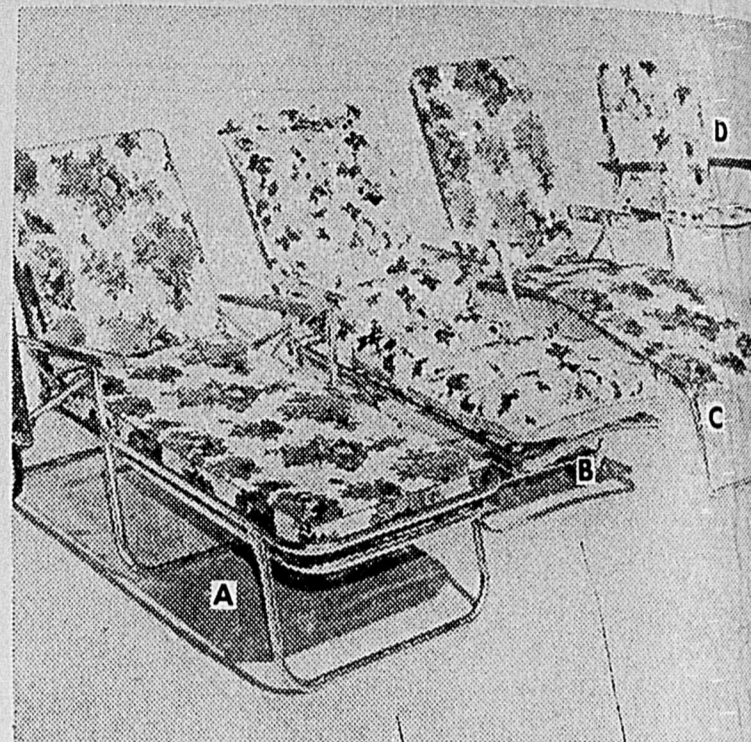
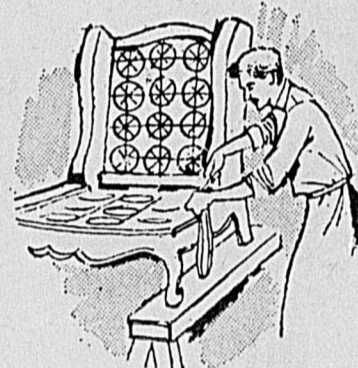
POUR MEUBLES ET TENTURES!

Economisez 20% à l'achat de magnifiques tissus "décorateur" provenant des maisons réputées telles que "Pride of Paris", "United Importers", "Trendloom", "Dalymorin", "Rose-dale", "Sanderson", etc. Choix de tissus et textures convenant à tous les décors et pour tous les goûts. Hâtez-vous, car cette offre se termine le 26 juin prochain!

### REMBOURRAGE EXPERT!

Economisez également 20% à l'achat de superbes tissus à recouvrement. Profitez-en pour faire rénover vos meubles par nos experts en rembourrage.

Tout travail de rembourrage ou de recouvrement est exécuté par des spécialistes et entièrement garanti par Simpsons-Sears! Une estimation à domicile de notre spécialiste, absolument gratuite, ne vous engage à rien!



### MATELAS POUR CHAISES LONGUES

A) Matelas 2 pièces, matelassé "Sero-FOAM" 3 pouces d'épaisseur. Vinyle à décor floral réversible sur coutil. Bleu, vert ou or. Siège: 22 1/2 x 45 1/2" et dossier: 22 1/2 x 24".

**16<sup>98</sup>** ch.

MATELAS MOUSSE **14<sup>98</sup>** ch.

B) Matelassure "Sero-FOAM" déchiquetée. Décor floral. 72 x 20 x 4".

COUSSIN 1 PO. **8<sup>99</sup>** ch.

C) Coussin matelassé mousse 1" d'épaisseur. Décor floral 20 x 72 x 1".

POUR FAUTEUIL **4<sup>99</sup>** ch.

D) Coussin matelassé mousse pour fauteuil. Décor floral sur envers cou-til.

<b>PIECES DE RECHANGE</b>	<b>POUR MEUBLES JARDIN</b>
Pour chaise droite de jardin. Vinyle lavable. Lacets nylon. <b>2<sup>99</sup></b> ch.	Pièces en mousse de 3/4" d'épaisseur pour fauteuil. 18 x 36". <b>1<sup>99</sup></b> ch.
Dossier plein, 2"..... <b>4<sup>99</sup></b> ch.	Pour chaise longue <b>3<sup>99</sup></b> ch.
<b>SANGLES DE RECHANGE</b>	<b>NAPPE EN VINYLE</b>
Nécessaire de sangles en nylon pour fauteuil de jardin. <b>1<sup>19</sup></b> ch.	Pour table avec parasol. Vinyle "Acapulco"; 50" de diamètre. Avec frange. Bleu, vert ou or. <b>4<sup>99</sup></b> ch.
Pour chaise longue <b>2<sup>59</sup></b> ch.	

Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24).

Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24).

RABAIS

**20%**

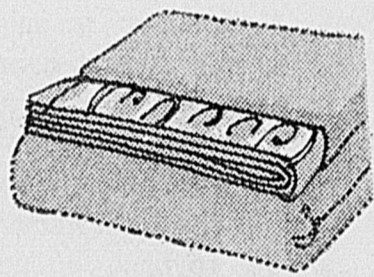


Téléphoner pour une estimation gratuite!



SERVICE A DOMICILE!

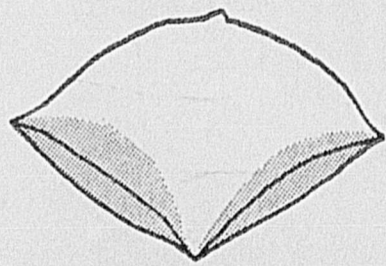
Un simple appel téléphonique, l'un de nos représentants se rendra chez vous pour une estimation gratuite! Québec: 529-9811 local 224. Chicoutimi: 549-8240 local 224.



### LAINES VIERGES!

Couverture de haute qualité, en laine vierge; bordure de 6" en nylon. Couleurs variées. Dimensions régulières. **Rég. 13.98**  
**9<sup>99</sup>** ch.

Modèle "Queen size". **Rég. 17.98**  
**14<sup>99</sup>** ch.



### OREILLER FORTREL

Rég. 3.99

**2<sup>99</sup>** ch.

Oreiller 100% Fortrel\* non allergène. Confort et durée prolongée.



### HOUSSE LAVABLE

Housse pour matelas, au recouvrement de coton piqué. Matelassure de Polyester. Pour lit jumeau. **Rég. 7.99**  
**5<sup>99</sup>** ch.

Pour lit double. **Rég. 9.99**  
**7<sup>99</sup>** ch.

Pour lit "Queen size". **Rég. 12.99**  
**9<sup>99</sup>** ch.

## ECONOMISEZ SUR DRAPS RENOMMES!

a) Fameux draps réalisés en tissu 50% Polyester et 50% coton, un mélange de qualité Perma-Prest. Tissure à 128 fils au pouce carré. Modèle à rayures, dans les tons de jaune, rose ou lilas.

54 x 75" et 81 x 100". 60 x 80" et 90 x 110". Taies d'oreiller.  
Rég. 6.99 **5<sup>77</sup>** Rég. 8.99 **6<sup>33</sup>** Rég. 2.99 **2<sup>49</sup>** pai.

b) Draps Polyester et coton au ravissant décor "Morning Glory", un motif floral de ton or, rose ou lilas sur fond blanc. Qualité Perma-Prest.

c) Autre groupe de splendides draps Perma-Prest, en mélange Polyester et coton très facile d'entretien. Blanc seulement.

54 x 75" et 81 x 100". 60 x 80" et 90 x 10". Taies d'oreiller.  
Rég. 4.99 **3<sup>89</sup>** Rég. 6.99 **5<sup>77</sup>** Rég. 2.49 **1<sup>99</sup>** pai.

d) Des draps confortables, en flanellette de coton, par Tex-made. Modèles housses à coins élastifiés. Bordures renforcées de Polyester pour une durée prolongée.

POUR LIT DOUBLE Rég. 5.29 **4<sup>39</sup>** ch.

Pour lit jumeau. Rég. 4.79 **3<sup>99</sup>**

e) (Non illustrés) Draps en coton de qualité, par Tex-made. Modèles plats.

70 x 90". Rég. 4.79 **3<sup>99</sup>** 80 x 100". Rég. 5.29 **4<sup>39</sup>**

Simpsons-Sears — Toile et Literie (Rayon 96).

39 x 75" et 72 x 100". Rég. 5.99

**4<sup>66</sup>** ch.

39 x 75 et 72 x 110". Rég. 4.79

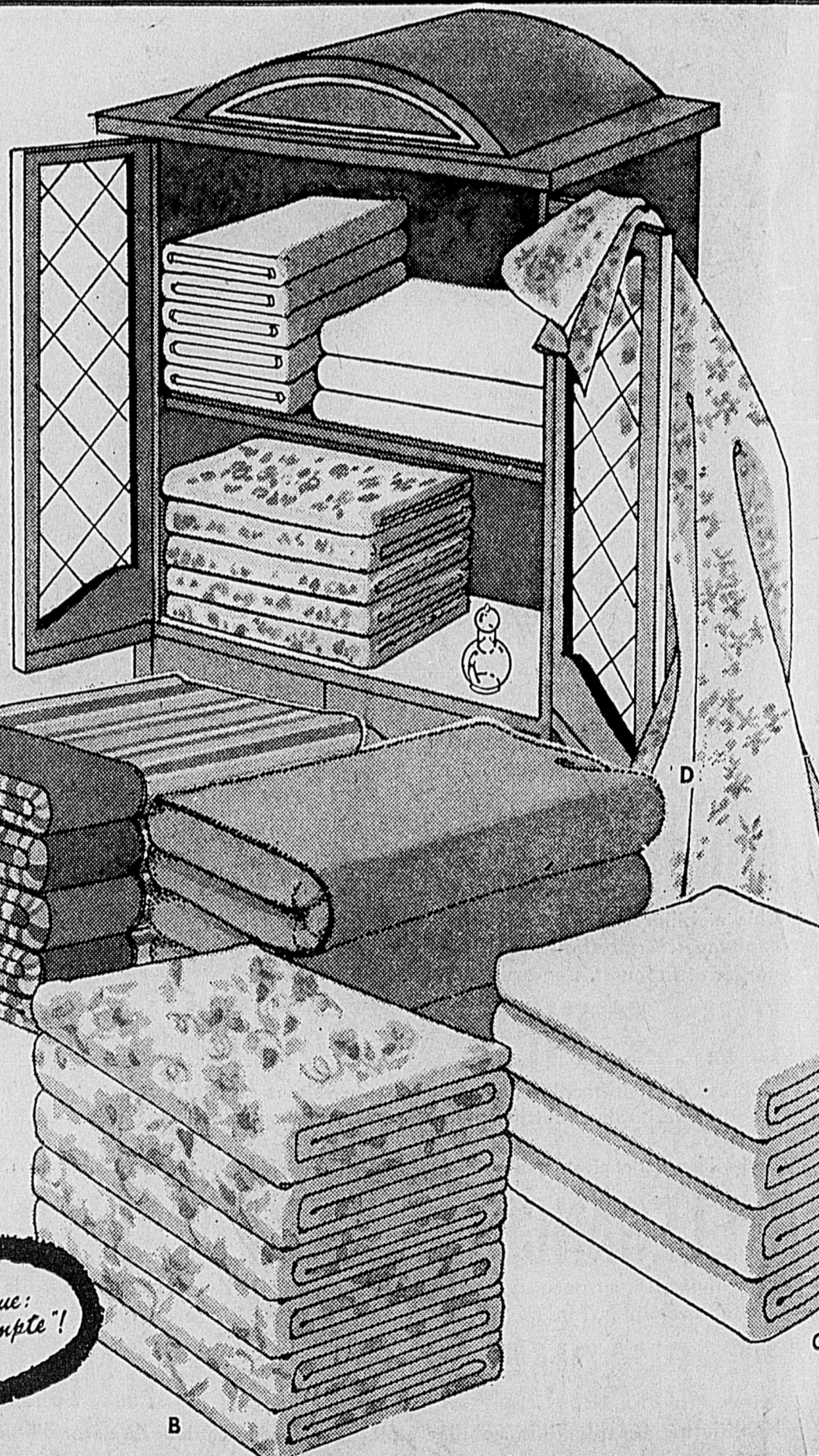
**3<sup>69</sup>** ch.

Pour lit jumeau. Rég. 4.79

**3<sup>99</sup>** ch.



Vous ne dites que: "Portez à mon compte!"



COMPOSER: QUEBEC 529-9811 CHICOUTIMI 549-8111

# SIMPSONS-SEARS

## MODELE CROISE A BAS PRIX!



# 3<sup>50</sup>

Soutien-gorge court à prix d'économie. Modèle à devant croisé, bretelles extensibles et dos en Lycra. 2 sections d'agrafes. Blanc ou bleu pâle. A: 32-36; B: 32-38; C: 34-40; D: 34-42.

## MODELE COURT

Soutien-gorge à bonnets légèrement doublés de Kodol\*. Bretelles extensibles et dos en Lycra. Blanc ou bleu. A: 32-36; B: 32-38.

# 3<sup>99</sup>

Simpsons-Sears — Corseterie (Rayon 18).

## GAINE FERME ET LEGERE!

Gaine-culotte courte, en Helanca pour un bon contrôle des muscles abdominaux et des hanches. Garnie d'une dentelle légère. Beige. M.G.TG.

# 3<sup>99</sup>



Simpsons-Sears — Corseterie (Rayon 18).

## FORMES POUR MAILLOTS!



Formes pour soutien-gorge de bikini ou de maillot de bain. Un moyen peu coûteux de redonner à votre maillot de bain son aspect de neuf. Modèles en pelon résistant à l'eau. Blanc. A, B, C et D.

# 1<sup>99</sup>



*Vous ne dites que: "Portez à mon compte!"*

Simpsons-Sears — Corseterie (Rayon 18).



## MAILLOTS POUR FILLETES!

Pour un été agréable, vos fillettes apprécieront l'un de ces maillots une ou deux pièces, en coton, nylon extensible ou ratine. Choix de plusieurs modèles en demande, aux décors imprimés ou de tons unis. Ages: 8 à 14.

# 3<sup>99</sup>



## "HOT PANT"

# 3<sup>99</sup>

Ensemble "Hot Pants" en coton facile d'entretien. Boucle sur bretelles. Choix de modèles aux décors et couleurs variés. Ages: 7 à 14.

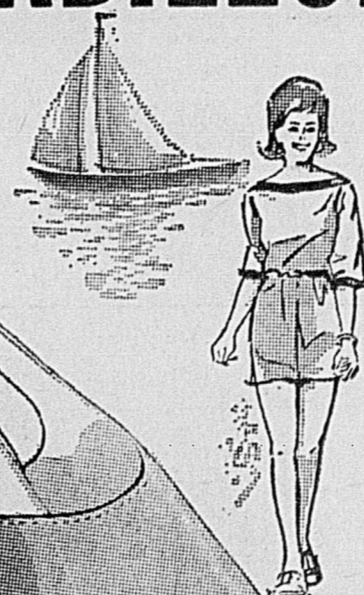
ENS. 2 PIECES

# 4<sup>99</sup>

Minirobe et "hot pant" en coton lavable à la machine. 3 modèles au choix: rayures, motifs ou tons unis. Ages: 7 à 14.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Fillettes (Rayon 77).

## UN TOURBILLON DE CONFORT!



A) SANDALE D'EXERCICE en bois à courroie de cuir réglable. Blanc ou tan. 5 à 10.

B) SANDALE D'EXERCICE en bois à courroie vinyle. Rouge ou blanc. 5 à 10.

C) SABOT à semelle bois naturel et dessus suède de ton sable. 5 à 10.

D) SABOT à bout ouvert; cuir brun sur bois teint ou blanc sur bois naturel. 5 à 10.

E) SANDALE à 3 courroies. Cuir naturel sur bois teint ou cuir blanc sur bois pâle. 5 à 10.

F) SANDALE VINYLE avec boucle latérale réglable. Semelle liège. Miel, blanc ou rouge. 5 à 10.

# 4<sup>99</sup>

# 7<sup>99</sup>

# 5<sup>99</sup>

# 3<sup>99</sup>

Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames (Rayon 54).

COMPOSER: QUEBEC 529-9811 CHICOUTIMI 549-8111

# GRANDE VENTE DE JUIN

**SIMPSONS-SEARS**



## COMPLETS D'ETE!

Superbes complets taillés dans un tissu léger 55% Fortrel\* et 45% laine pour vous garder frais et impeccable cet été. Vestons longs comme le veut la mode. Pantalons à bande de taille Ban-Rol\* et à jambe évasée. Choix de décors à rayures, quadrillés et géométriques dans une gamme très étendue de couleurs de tons pâles à foncés: tan, gris, bleu de roi, brun, or ou olive. Toutes statures dans le groupe de tailles de 36 à 44.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45)

**49<sup>99</sup>** ch.  
**2** pour **\$ 95**



## SOULIERS SPORT!

Souliers sport en cuir lisse ou suédé. Choix de modèles lacés ou fourreaux ou, encore, de bottillons, renommés pour leur souplesse et leur confort. Beige, brun ou tan. 6 à 12.

Rég. 9.98 et 10.98

**7<sup>99</sup>** pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67)



Rég. 13.98 et 16.98

**10<sup>99</sup>** pai.

## SOULIERS CUIR TRESSE!

Souliers sport, de confection renommée. Légers et confortables, ils vous sont offerts en modèles lacés ou fourreaux. Choix de noir, blanc, brun ou tan. Pointures: 6 à 12.

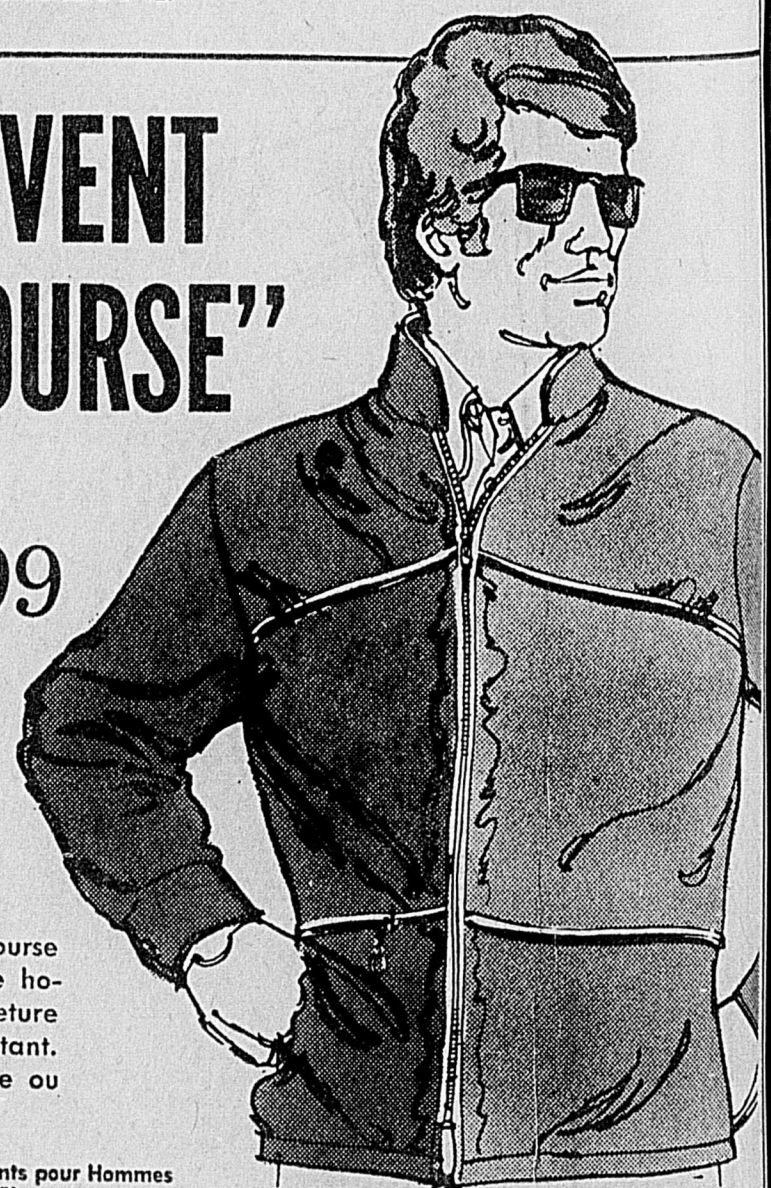
## COUPE-VENT "DE COURSE"

Rég. 11.98

**9<sup>99</sup>** ch.

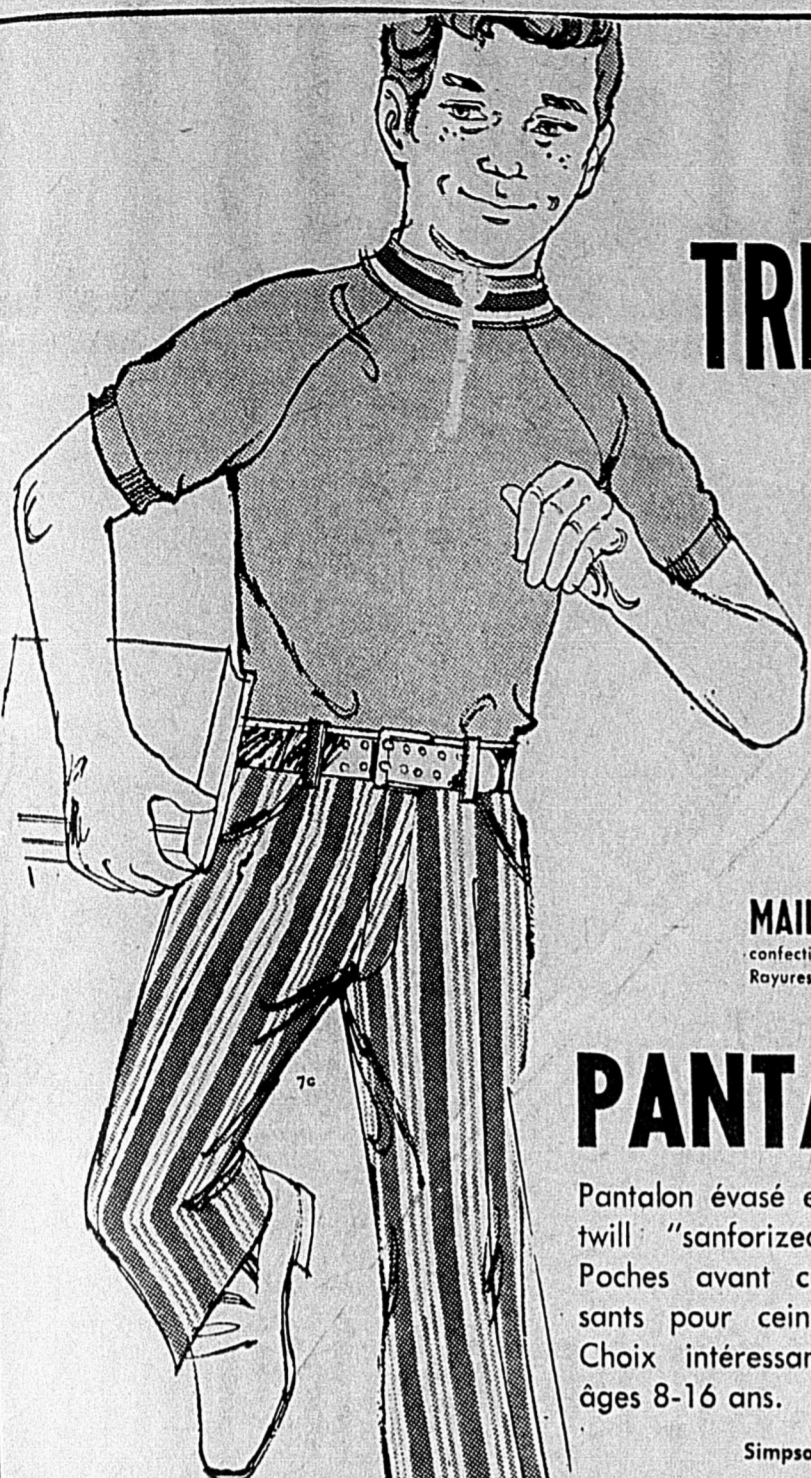
Coupe-vent du genre course automobile, à garniture horizontale devant. Fermeture à glissière. Col montant. Choix de marine, rouge ou bleu. Tailles: P.M.G.TG.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45)



**SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"**

# SIMPSONS-SEARS



## TRICOT RATINE

Spécial

**2<sup>99</sup>** ch.

Maillot en tricot de ratine pour garçons. Manches courtes, encolure ronde échan-crée avec glissière. Beige, bleu, brun, rouille ou lilas. P.M.G.TG.

### MAILLOT COL TYPE ROULE

confectionné en tricot de ratine coton/nylon extensible. 249  
Rayures. Gris, bleu, etc. P.M.G.TG. Spécial

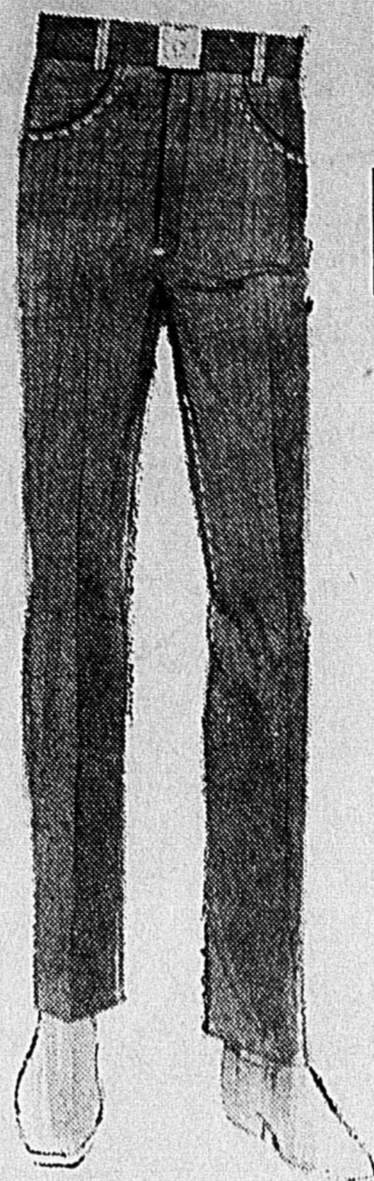
## PANTALON RAYE!

Pantalon évasé et rayé, fait de twill "sanforized" 10 onces. Poches avant curvilignes, passants pour ceinture 2 pouces. Choix intéressant de rayures, âges 8-16 ans.

Spécial

**2<sup>99</sup>** ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).



## PANTALON DENIM BLEU!

Spécial

**2<sup>99</sup>** ch.

Pantalon évasé fait de denim bleu 9 onces, "sanforized". 2 poches avant curvilignes, passants 2 pouces pour ceinture. Ages 8-18 ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).



## COUPE-VENT!

Coupe-vent nylon à piqûres contrastantes, manches longues, poignets à bouton. Capuchon à glissière dissimulée dans le col, glissière avant contrastante. 2 poches. Vert, marine, orange. P.M.G.

Rég. 4.99

**3<sup>49</sup>** ch.

# JOURS DU POUPON

COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES EXECUTEES: QUEBEC 529-9811 CHICOUTIMI 549-8111



Rég. 39.99

**29<sup>99</sup>**

Mensualités \$5



### CHAISE PLIANTE

Chaise pliante rembourrée Serolaam\* sur 2 pouces d'épaisseur. Repose-pieds réglable à 2 positions.

Rég. 21.98  
**17<sup>99</sup>** ch.



### POUSSETTE DE LUXE!

Poussette de luxe avec harnais de sécurité.

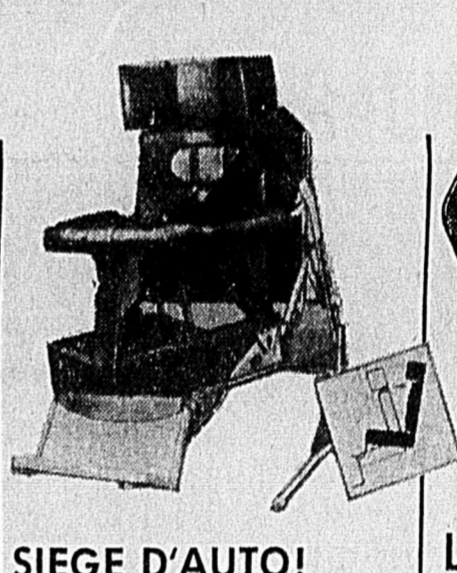
Rég. 34.99  
**29<sup>99</sup>** ch.



### POUSSETTE SOLIDE!

Poussette économique et solide. Confortable pour bébé.

Rég. 16.98  
**14<sup>99</sup>** ch.



### SIEGE D'AUTO!

Siege d'auto inclinable, pourvu d'un appui-tête à bords renforcés; siège baquet, ceinture de sécurité. Armature acier tubulaire chromé. Bleu ou noir.

Rég. 21.98  
**17<sup>99</sup>** ch.



### LIT D'AUTO PLIANT!

Lit d'auto pliant fait de toile résistante. Modèle pratique et confortable. Bleu seulement. CHAISE BERCANTE POUR BEBE. Modèle coussiné.

Rég. 13.98

**9<sup>99</sup>** ch.

## LIT DE BEBE!

Lit 30x54 pouces pour bébé. Modèle robuste décoré de décalques, garni d'un sommier réglable à 4 positions. Barre de dentition tout autour, au fini émaillé non toxique. Blanc.

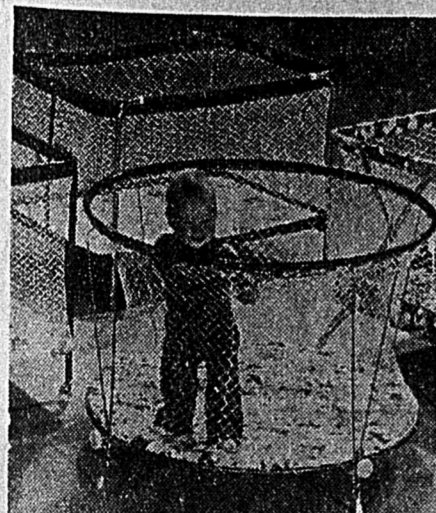
## MATELAS 108 RESSORTS!

Matelas confortable mesurant 27x52 pouces. Garni de 108 ressorts, recouvert de vinyle traité Sanigard\*.

Rég. 19.99

**14<sup>99</sup>** ch.

## LIT-PARC PLIANT!



Rég. 34.99

**29<sup>99</sup>** ch.

Lit-parc pliant en filet de nylon pour le confort de bébé. Parfait pour le camping! Matelas Tufflex, recouvert vinyle enfantin; monture acier tubulaire chromé.

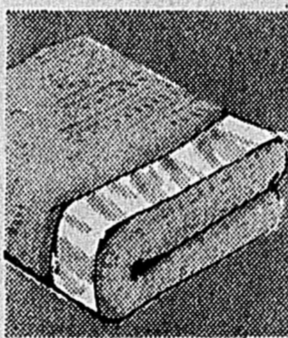
PARC DE JEU CIRCULAIRE en filet de nylon. Coussins Serolaam\* recouvert de nylon. **19<sup>99</sup>** ch.



### CULOTTES!

Culottes d'exercice pour bébé. Confection solide. Modèle double, absorbant, non allergène, rembourré. Ages 1, 2, 3 ou 4 ans. Rég. 2 pour 1.59, 2 pour

**1<sup>29</sup>**



### COUVERTURE

Couverture visose/ laine pour bébé. Garniture de satin aux bouts. Couleurs variées. 36x50 pouces.

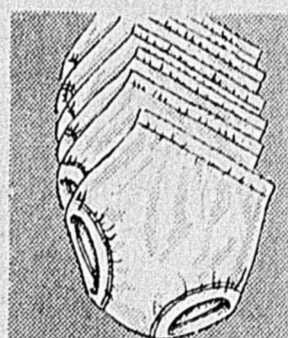
**2<sup>66</sup>** ch.



### DOUILLETTE!

Douillette rembourrée de Fortrel léger. Modèle gonflant pour confort. Recouvrement coton imprimé. Imprimé blanc.

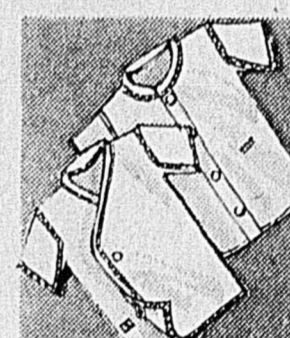
**4<sup>49</sup>** ch.



### CULOTTES IMPERMEABLES

En paquet de 6. P.M.G.TG.

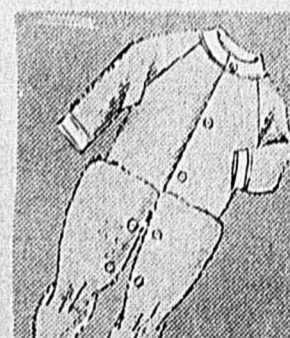
**\$1<sup>99</sup>** pqt



### CHEMISES

Chemis manches courtes pour bébé. Confection 50% Fortrel/50% coton. Ages 3 à 24 mois. Rég. 3 pour 2.79, 3 pour

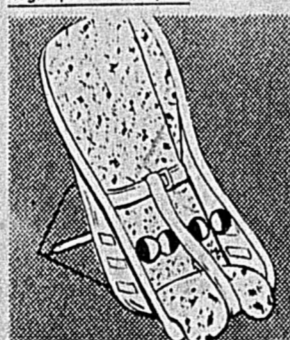
**1<sup>99</sup>**



### DORMEUSE

Dormeuse extensible 2 sens, confectionnée en ratine. Epaules raglan. Jaune, rose, ocre. P.M.G.

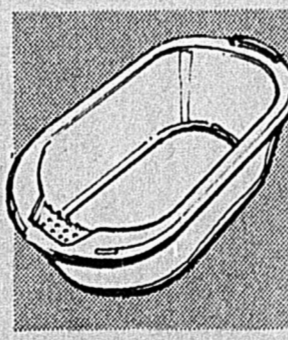
**1<sup>79</sup>** ch.



### CHAISE

Chaise en Polyéthylène réglable à 4 positions. Coussin 1 pièce en mousse, recouvert vinyle.

Rég. 3.99  
**2<sup>99</sup>** ch.



### BAIGNOIRE

Baignoire en plastique pour bébé. Porte-savon incorporé.

Rég. 2.99  
**1<sup>99</sup>** ch.



### SEAU

Seau à couches en Polyéthylène.

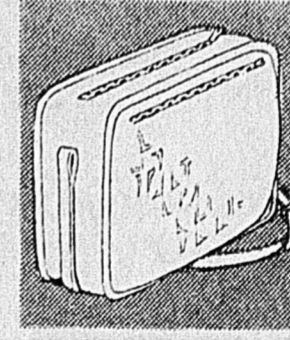
Rég. 2.99  
**1<sup>99</sup>** ch.



### EXERCISEUR

Exerciseur "Jolly Jumper" de luxe. Avec attaches.

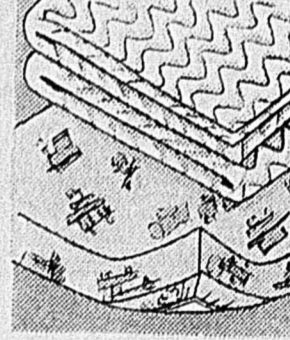
Rég. 9.98  
**8<sup>88</sup>** ch.



### MALLETTE

Mallette de bonne qualité. Bandoulière réglable. Glissière au-dessus. Couleurs variées.

Rég. 2.99  
**1<sup>99</sup>** ch.



### PIQUE!

DE COTON pour bébé. 21x27 pouces.

Rég. 1.29  
**79<sup>c</sup>** ch.



### COUCHES "FLUSH A BYES!"

**1<sup>88</sup>** pqt

Pas de commande pour cet article. Couches "Flush A Byes" en paquet de 48. Conception moderne pour hygiène. Limite 2 paquets par client.

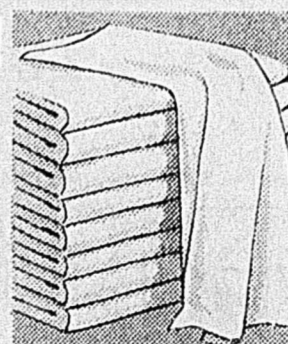


### DRAPS COTON!

Rég. 1.99

**1<sup>79</sup>** ch.

Draps confectionnés en coton de qualité pour lit de bébé.



### COUCHES!

**3<sup>99</sup>** pqt

Couches "Curity" en gaze très absorbante. Légères imperfections n'affectent pas leur durabilité. Paquet de 12.

# GRANDE VENTE DE JUIN

**SIMPSONS-SEARS**

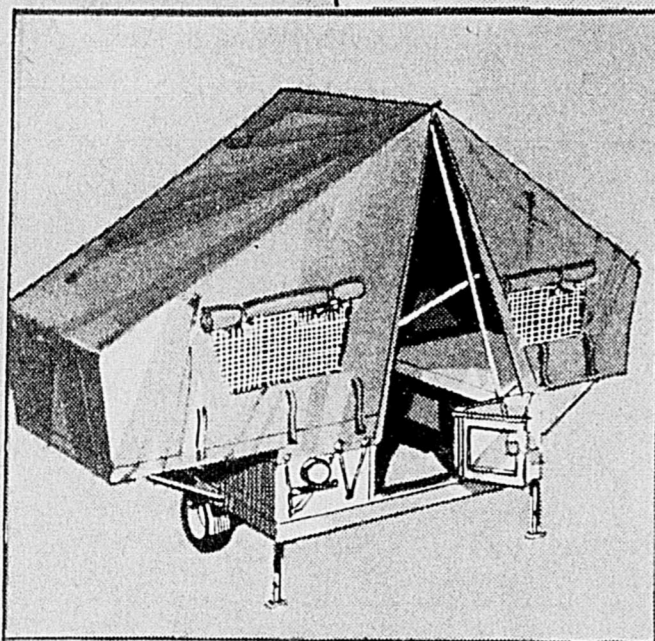
Modèle à caisse 70x78"  
entièrement soudée!  
Une aubaine remarquable!

DEMONSTRATION DE PRIMUS  
● JEUDI ● VENDREDI  
● SAMEDI

MATELAS ET MARCHÉPIED  
NON INCLUS!

SI SIMPSONS-SEARS  
EST EN STOCK  
L'ACHETER  
EST UN  
PLAISIR

Vous ne dites que:  
"Portez à mon compte!"



## MODELE STANDARD

Spécial

\$ **399**

Mensualités \$16

Tente-remorque standard, offerte à prix compétitif. Caisse 70 x 78"; côtés acier; fini émaillé rouge. Tente en toile de qualité ouvrant jusqu'à 12' x 6 1/2" x 6' haut au centre. Ressorts 4 lames.

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6)



## TENTE-REMORQUE

Spécial

\$ **419**

Mensualités 16.50

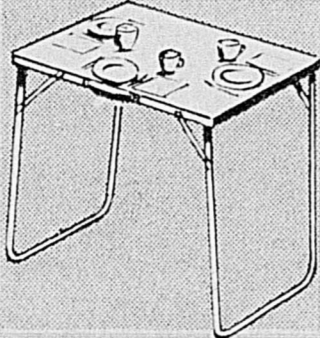
Tente en coton égyptien 2 brins hydrofuge et inodore, s'ouvrant à 12 pieds de largeur et 6 1/2 pieds de hauteur au centre. Fenêtres à moustiquaires de nylon extra-fin; rabats intérieurs avec glissière. 2 lits pliants en contre-plaqué de 48 x 75". Caisse en acier entièrement soudée; plancher recouvert de contre-plaqué; ressorts à 4 lames. Splendide fini émaillé cuit au four.



### USTENSILES

Rég. 6.49 **5.49**

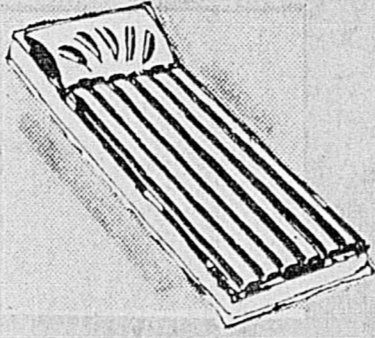
Ensemble 14 pièces d'ustensiles pour 4 personnes. Une aubaine.



### TABLE PLIANTE

Rég. 7.99 **6.99**

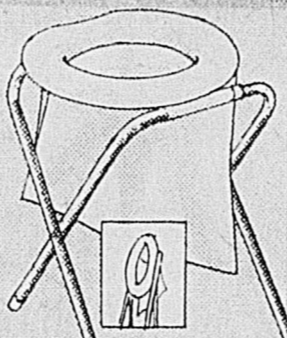
Pour camping, pique-niques. Dessus et pieds acier. 24 x 30".



### MATELAS

**9.99**

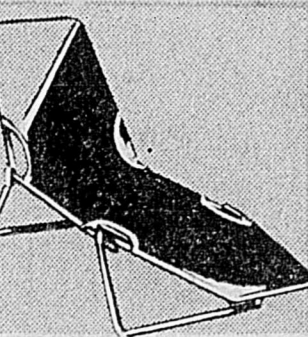
Modèle pneumatique à bords droits. 30 x 72" dégonflé. Nécessaire de réparation.



### CABINET PLIANT

Rég. 5.29 **3.99**

Siège plastique et monture acier. Avec 6 sacs plastique.



### LIT PLIANT

Rég. 7.99 **6.99**

Fait lit, fauteuil ou chaise longue. Monture acier. Taille 7 oz. 24 x 72".



### PRIMUS®

### RECHAUD

**29.98**

2 brûleurs consommant chacun 5 oz de gaz propane à l'heure. Raccords inclus.

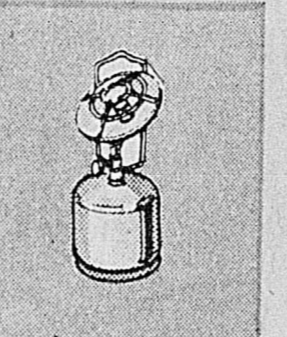


### PRIMUS®

### LAMPE

**13.98**

Donne autant d'éclairage qu'une ampoule de 100 watts. Fonctionne au gaz propane.



### CHAUFFERETTE

**26.98**

Pour intérieur ou extérieur. Contrôle: 1,600 ou 4,000 BTU. Bonbonne non incluse.

## LA "SPORTSMAN"

Spécial

**59.99**

Tente luxueuse, pour le pêcheur ou l'auto-stoppeur. Toile en coton égyptien à longues fibres traitée "Aqua-Repel". Mâts légers en acier suédois. Tapis de sol et bas des murs caoutchoutés. Pour 3 ou 4 adultes.

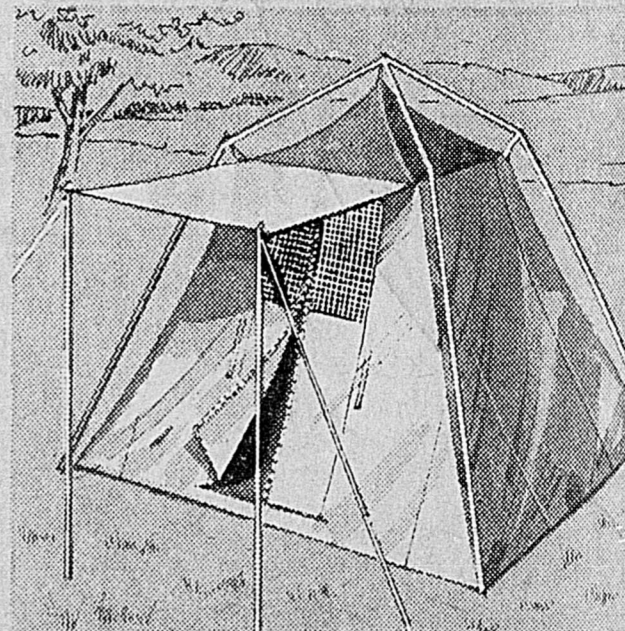


## TENTE-PARAPLUIE

Rég. 59.99

**49.99**

Modèle économique, pouvant recevoir 3 ou 4 adultes. Armature extérieure; tente en toile traitée à la cire. Tapis de sol en plastique cousu. 6'6" de haut au centre.



Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6)

### BANC PLIANT

Rég. 1.69 **1.29**

Banc de camping à cadre acier. Solide siège en toile.

### SAC DE COUCHAGE

Rég. 14.99 **13.99**

Isolation polyester non allergène. Glissières robustes. Se lave dans les machines commerciales. 35 x 80".

### ENSEMBLE 'PRIMUS'

Spécial **119.99**

Comprend: rechaud à 2 brûleurs, lampe et chaufferette au propane, tuyau de raccord et 2 réservoirs pour propane. Démonstration au magasin!

**COMPOSER: QUEBEC 529-9811 CHICOUTIMI 549-8111**